

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 292

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERNE

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 292 - 4041

Bern, Freitag, 12. Dezember 1980
Berne, vendredi, 12 décembre 1980

98. Jahrgang
98^e année

No 292 - 12. 12. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Verlängerung der Geltungsdauer des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes - Requête tendant à proroger l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés - Domanda intesa a prorogare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorieta generale al contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 306789-306805.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

Tagung des Wirtschaftskomitees der EFTA - Réunion du comité économique de l'AELE.

Befriedigendes Wachstum des Handels zwischen den EFTA-Ländern und Spanien - Croissance satisfaisante des échanges entre les pays de l'AELE et l'Espagne.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Alto Bau AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1980, S. 3966). Statutendatum: 11. 11. 1980 (nicht 11. 12. 1980).

3. Dezember 1980
Satz-Studio C AG, in Opfikon, Unterriedstrasse 6, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 11. 1980. Zweck: Herstellung von Film- und Fotosatz aller Art sowie Herstellung von Reproduktionen und Fotolithos, Handel mit Maschinen, Apparaten und Materialien für das grafische Gewerbe. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Elsa Christen, von Wynau, in Schöflisdorf, mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1980

Sarcelle SA, bisher in Zürich 2, Liegenschaften (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1570). Statuten am 13. 10. 1980 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Hornhaldenstrasse 3, c/o Isler/Carenini, dipl. Arch. SIA. Klaus Magagnoli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Sieber ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben. Neue Mitglieder des VR: Bernhard Berger, von Langnau im Emmental, in Adliswil, Präsident, und Jakob Isler, von Zürich, in Langnau am Albis; die Genannten sowie die bereits eingetragenen VR-Mitglieder Heinz Sieber, Ermínio Carenini und Karl Kaltbrunner führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Dezember 1980

AFA AG für Anbaugeräte, in Däbendorf, Böttlistrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1980. Zweck: weltweiter Kauf, Verkauf und Herstellung von Anbaugeräten und Zubehör, Bau- und Güterumschlagsmaschinen und ähnlichem, sowie Handel mit Gebrauchsmaschinen, Übernahme von Generalvertretungen und offiziellen Verkaufsstellen, Unterhaltung eigener Service- und Reparaturwerkstätten, sowie technische Beratungen, kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rolf Holliger, von Boniswil, in Zollikon, Präsident, und Heinrich Schneider, von und in Rorbas; diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie Annamaria Schneider-Ehrismann, von und in Rorbas; diese ohne Zeichnungsberechtigung.

4. Dezember 1980

Altorfer + Prader AG, in Zürich 10, Geibelstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1980. Zweck: Herstellung von Druckerzeugnissen aller Art, insbesondere im Buch- und Offsetdruckverfahren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von der Kommanditgesellschaft «Otto Altorfer & Co.» in Zürich, diejenige Aktien- und Passiven, welche in der Übernahmebilanz per 1. 7. 1980 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 134 740.20 und Passiven im Betrage von Fr. 22 134.75, zum Preise von Fr. 112 605.45, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Übernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten seit dem 1. 7. 1980 abgeschlossene Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Friedrich Altorfer, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Otto Altorfer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von und in Bassersdorf. Kollektivprokurist zu zweien ist Reto Prader, von Tamins, in Winterthur.

4. Dezember 1980

Gebr. Hartmann Aktiengesellschaft, in Zürich 11, Herstellung von Druckfarben usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3509). Die Generalversammlung vom 4. 11. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Hartmann Druckfarben AG.

4. Dezember 1980

Café 2000 AG, in Zürich 9, Betrieb eines Cafés usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2796). Mit Verfügung vom 28. 11. 1980 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich im Sinne einer einstweiligen vorsorglichen Massnahme dem Einzelprokuristen Georg Wobmann mit sofortiger Wirkung die Zeichnungsbefugnis entzogen und der Verwaltungsratspräsidentin Theresia Wobmann die Befugnis als Präsidentin des Verwaltungsrates entzogen.

4. Dezember 1980

Orthopädie Strehel AG, in Uetikon am See, orthopädisches Atelier (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2846). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3892) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1980

Salubra AG, in Zürich 8, Verwaltungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 54). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Dezember 1980

NCR (Schweiz), in Wallisellen, Aktiengesellschaft, Datenverarbeitungsanlagen, Buchungs- und Büromaschinen (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3865). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Pfister, von und in Zürich.

4. Dezember 1980

Luwa AG, in Zürich 9, luft- und wärmetechnische Anlagen (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2817). Die Prokuren von Claude Piccot und Friedrich Albiez sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Haldimann, von Bowil, in Wetzwil am Albis; Dr. Hans Schicht, von und in Zollikon, und Dr. Werner Heuberger, von Wuppenau, in Mönchaltorf.

4. Dezember 1980

Ernst Weber AG, in Wetzikon, Produkte des Metall-, Eisen- und Maschinenbaues (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1966). Neu hat Einzelprokura: Johann Steger, von Bellikon, in Wald ZH.

4. Dezember 1980

Kunsteisbahn Wetzikon AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1213). Viktor Schmid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Zimmermann, von Weisingen, in Wetzikon.

4. Dezember 1980

Hug-Verlag AG, in Kilchberg, Betrieb eines Buch- und Zeitschriftenverlages usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 246). Die Statuten wurden am 2. 12. 1980 revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

4. Dezember 1980

Hans Fehr AG, in Dietlikon, förder technische Anlagen (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1980, S. 2388). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Peter, von Zürich, in Mönchaltorf.

4. Dezember 1980

Waskor AG, bisher in Regensdorf, Korrosionsschutzmittel usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3718). Die Statuten wurden am 11. 11. 1980 geändert. Neuer Sitz der Gesellschaft: Zürich. Adresse: Schaffhauserstrasse 315, Zürich 11. Neuer Zweck: Verkauf und Kauf von Waren jeglicher Art. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich.

4. Dezember 1980

Datsun (Suisse) SA, in Urdorf, Import von und Handel mit Personenaufomotoren usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3915). Die Generalversammlung vom 27. 11. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 000 000, zerlegt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden; es ist voll liberiert.

4. Dezember 1980

Bananen und Frucht AG, in Zürich 5, Handel mit Bananen usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1973, S. 2836). Rolf Sutter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1980

Algemene Bank Nederland (Schweiz), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1925). Die Unterschrift von Walter Kopp ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Beat Ramseyer, von Heimiswil, in Dübendorf; seine Zeichnungsbefugnis ist auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt.

4. Dezember 1980

Zollergesellschaft AG in Liquidation, in Zürich 10, Vermittlung von Warenermögenschaften (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1081). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators beendet. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

4. Dezember 1980

Sanitätsgeschäft Beck AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 641). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: René Gisler, von Aaldorf UR, in Wagenhausen, und Dr. Ilse Strub, von Trimbach, in Winterthur.

4. Dezember 1980

Hans Baumgartner & Co, in Zollikon, Kommanditgesellschaft, pneumatische und elektrische Apparate (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 809). Die Kommanditistin Martha Baumgartner geborene Kessler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Kommanditistin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 Abs. 3 ZGB, mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000: Mengia Baumgartner, von Männedorf, in Zollikon; ihr ist Einzelunterschrift erteilt.

4. Dezember 1980

Hans Burri-Jud, in Winterthur, Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1950, S. 1018). Diese Firma ist infolge anderweitiger Verpachtung erloschen.

4. Dezember 1980

J. Leibacher, Baugeschäft, in Winterthur (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1950, S. 297). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. Dezember 1980

Galerie am Predigerplatz, Roslyn Willi in Zürich, Predigerplatz 22/24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Roslyn Willi, von Hinwil und Vilters, in Hinwil. René Willi, von Hinwil und Vilters, in Hinwil, ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb einer Galerie für Antiquitäten, insbesondere antike Möbel, sowie Handel mit solchen.

4. Dezember 1980

Rialto-Elektronik, H. Tobler, in Männedorf, Herweg 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Tobler, von und in Männedorf. Einzelprokura ist erteilt an Marion Tobler, von und in Männedorf. Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von elektronischen Apparaten für Sport, Wissenschaft und Industrie.

4. Dezember 1980

Swissrail Export Association, bisher in Winterthur 1, Verein, Förderung des Exportes der schweizerischen Industrie für spurgebundenen Transport usw. (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2468). Die Mitgliederversammlung vom 21. 10. 1980 hat die Statuten geändert. Sitz ist Zürich. Adresse: Schaffhauserstrasse 315, Zürich 11. Zu den Mitteln, welche der Verein sich beschafft, gehören nun auch Aufnahmegebühren. Der Vorstand besteht aus höchstens 15 Mitgliedern.

4. Dezember 1980

Moore & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, Vornahme jeglicher Tätigkeiten, die in den Rahmen eines Chartered Accountant (Bücherexperte) fällt, wie Prüfung von Buchhaltungen, Übernahme von Kontrollstellmandaten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 622). Neuer Gesellschafter: Edmond Noel Burke, irischer Staatsangehöriger, in Kloten. Neu haben Einzelprokura: Walter Ruch, von Trachselwald, in Wädenswil, und Jürg Kuhn, von Uetikon am See, in Zürich.

4. Dezember 1980

A. Bänziger & Co. Nachf. J. Blättler & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft, Bodenbeläge (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2170). Neu hat Einzelprokura: Karl Müller, von und in Zürich.

4. Dezember 1980

William Frei, in Zürich, Hallwylstrasse 62, Einzelziffern (Neueintragung). Inhaber: William Frei, von Ottenbach, in Zürich 4. Import und Export von Waren verschiedener Art sowie Vermittlung von Liegenschaften.

4. Dezember 1980

Code a Phone, Tony Partsch, in Zürich, Handel mit elektrischen Geräten (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 968). Neue Adresse: Siewerdstrasse 25. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 11.

4. Dezember 1980

Wohnbaugenossenschaft Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2855). Rolf Lambrigger und Werner Schunk sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Isidor Emil Lack ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Gisel, von Kloten, Wilchingen und Winterthur, in Kloten, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben, und Walter Isler, von und in Kloten, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Kassier desselben; die beiden Genannten sowie Hans Zwicky, von Mollis, in Kloten, Aktuar des Vorstandes, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Eichweg 8, c/o Isidor Lack.

4. Dezember 1980

Baugenossenschaft Bundespersonal Zumikon und Umgebung, in Zumikon (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1961, S. 2749). Die Generalversammlung hat am 3. 11. 1979 die Statuten geändert. Zeichnungsberechtigt sind kollektiv zu zweien der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder dem Kassier. Felix Müller ist nicht mehr Sekretär, sondern nun Vizepräsident; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Sekretär der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Heinrich Weber, von Rorschach, in Zumikon. Neue Adresse: Leugrueb 22, c/o Willi Diggelmann.

4. Dezember 1980

Schweizerischer Verband für Berufsberatung, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 727). Die Unterschrift von Dr. Raymond Broger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Herbert Dirren, von Agam und Bürchen, in Agam, Präsident des Vorstandes.

4. Dezember 1980

Ruch-Vertriebs AG, in Schlieren, Metall- und Drahtbearbeitung usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3533). Die Wehftsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

4. Dezember 1980

Weinberg & Braunschweig AG, in Zürich 3, Bekleidungsartikel und Zubehör (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 361). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Wurmser, von Bülach, in Zumikon.

4. Dezember 1980

Service-Technik, P. Fisch, in Zürich, Service an und Reparatur von Fernsehapparaten (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1204). Die Prokura von Marino Fontana ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Ursula Wicki, von Flühli, in Volketswil.

4. Dezember 1980

Bluschi & Partner Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3261). Franz Bluschi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1980

Walter Rechsteiner & Co., in Horgen, Kommanditgesellschaft, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 491). Die Unterschrift von Walter Rechsteiner-Bachmann ist erloschen; er bleibt jedoch Kommanditär. Neu hat Einzelunterschrift: Therese Reusser, von Steffisburg, in Horgen.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

3. Dezember 1980

Geoc Langenthal AG, in Langenthal, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Eisen, Stahl, Metallen usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1980, S. 2846). Die Kollektivunterschrift von Bernd Stapf wird gelöscht.

Büro Bern

2. Dezember 1980

Maxi AG Bern, in Bern, Handel mit Waren aller Art, aufgelöst (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1058). Nachdem beide Steuerverwaltungen der Löschung zugestimmt haben wird die Firma gelöscht.

2. Dezember 1980

Max Franz AG Bern, in Bern, Betrieb eines Blumen-Engroseschäftes usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2110). Die Generalversammlung vom 31. März 1980 hat aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1979 die Fusion mit der «Berna-Flor AG», in Bern, beschlossen. Danach übernimmt die «Berna-Flor AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Max Franz AG Bern» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1979. Die «Max Franz AG Bern» ist infolgedessen aufgelöst und wird, nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, gelöscht.

3. Dezember 1980

Berna-Flor AG, in Bern, Kauf und Verkauf von Bindereiarbeiten, Blumen und Gärtnerartikeln (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2073). Die Generalversammlung vom 31. März 1980 hat die Fusion mit der «Max Franz AG Bern» beschlossen. Danach übernimmt die «Berna-Flor AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Max Franz AG Bern» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1979. Den Aktiven von Fr. 50 000 stehen keine Drittpassiven gegenüber. Die gleiche Generalversammlung hat eine Kapitalerhöhung von Fr. 60 000 auf Fr. 150 000 beschlossen durch Ausgabe von 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist einerseits liberriert durch Anrech-

nung des Aktivüberschusses der «Max Franz AG Bern» von Fr. 50 000 sowie andererseits durch Verrechnung mit einer unter den Passiven der «Berna-Flor AG» figurierenden Darlehensforderung von Fr. 40 000. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma wurde geändert in: **Berna-Flor - Max Franz AG**. Die Gesellschaft bezweckt: Kauf und Verkauf von Blumen, Pflanzen, Binderei- und Gärtnerartikeln en gros und en détail. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Die Statuten wurden revidiert. Therese Rolli, Vizepräsidentin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus: Ernst Lüthi, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher); Ueli Jöhr, von Linden, in Oberwangen, Gemeinde Köniz, Vizepräsident mit Einzelunterschrift (neu); Margaretha Lüthi-Witschi, von Tägeretschi, in Wabern, Gemeinde Köniz (neu); Irène Jöhr-Wittwer, von Linden, in Oberwangen, Gemeinde Köniz; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien (neu), und Ruth Schmidli, Sekretärin (bisher Mitglied), die weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt.

3. Dezember 1980

Paul Minder Gartenbau, in Bern. Inhaber der Firma ist Paul Minder, von Radelfingen, in Bern. Gartenbau, Monbijoustrasse 19.

Bureau de Bienne

3 décembre 1980

Clichés Actual S. à r. l., à Bienne, exploitation d'un atelier de photographie (FOSC du 26. 6. 1980, no 147, p. 2174). Procuration collective à deux a été conférée à Eric Roos, d'Escholzmatt LU, à Diesse.

3 décembre 1980

Roland Staubi diffusion, à Bienne. Le chef de la maison est Roland Staubi, d'Unterhofen, à Bienne. Vente de textiles et vêtements en cuir. Chemin des Fiéoles 34.

3 décembre 1980

Giuseppe Palumbo, à Bienne. Le chef de la maison est Giuseppe Palumbo, de nationalité italienne, à Bienne. Exploitation du restaurant «Le Mazot». Rue de l'Hôpital 26.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

3. Dezember 1980

Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG, in Zweisimmen (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1575). Neue Verwaltungsräte: Gottfried Matti, von Seenen, in Zweisimmen; Armin Bergmann, von St. Stephan, in Zweisimmen; und Bernhard Dubs, von Knutwil LU, in Seengen. Armin Bergmann zeichnet kollektiv zu zweien. Die Verwaltungsräte Fritz Berger, Jean Louis Vermelle und Karl Teuscher sind zurückgetreten; die Unterschrift des letzteren ist erloschen. In der Generalversammlung vom 8. November 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 650 000 auf Fr. 2 200 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 200 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 800 Inhaberaktien zu Fr. 250.

Büro Burgdorf

27. November 1980

Fernsehgenossenschaft Wynigen, in Wynigen (Neueintragung). Gemäss Statuten vom 14. 2. 1980 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft, die ihren Genossenschaftlern einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme verschaffen will. Zur Erreichung dieses Zwecks erstellt sie das erforderliche Kabellernetz- und Verstärkernetz; sie kann Grossantennenanlagen errichten oder sich an andern zweckdienlichen Anlagen anschliessen sowie sich an andern Institutionen beteiligen. Es werden Anteilscheine von Fr. 100 ausgeben. Jede persönliche Haftung der Mitglieder für Genossenschaftsschulden ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen an die Genossenschaft erfolgen durch das Publikationsorgan: Amtsanzeiger, die zwingend vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch die Kollektivunterschriften von Präsident oder Vizepräsident und Sekretär oder Kassier. Es sind dies: Johann Friedrich Sollberger, von Wynigen, Präsident; Walter Kohler, von Landiswil, Vizepräsident; Ernst Wagner, von Läufelfingen, Sekretär, und Peter Graf, von Rebstein, Kassier, alle in Wynigen. Domizil: beim Präsidenten, Stockacker, Wynigen.

2. Dezember 1980

Interned AG, Lyssach, bisher in Lyssach, Handel mit und Import von Artikeln für Arzt- und Spitalbedarf (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 63). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Burgdorf verlegt; die Firma lautet neu: **Interned AG, Burgdorf**. Die Statuten wurden am 13. 10. 1980 entsprechend revidiert. Neu gehören dem VR (Verwaltungsrat) an: Alois Koch, von Romoos, in Zürich, und der bisherige Geschäftsführer Rudolf Brügger als Delegierter; Alois Koch führt Kollektivunterschrift, Rudolf Brügger weiterhin Einzelunterschrift. Marcel Blanc, bisher Sekretär, ist nun Präsident, und Theodor Frey, bisher Präsident, gewöhnliches Mitglied des VR; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Domizil: Kirchbergstrasse 159.

2. Dezember 1980

Frank Treuhand, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Joachim Frank, von Gadmen, in Burgdorf. Betrieb eines Treuhandbüros und Handel mit Liegenschaften. Säggasse 14.

Büro Fraubrunnen

1. Dezember 1980

Läderach & Co., in Münchenbuchsee, Apparatebau sowie Kegel- und Bowlingbahnbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3262). Der Kommanditär Karlo Culjak, dessen Kommandite von Fr. 10 000 erloschen ist, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

3. Dezember 1980

Steiner & Co., in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil, Betrieb des Gasthofes «Rössli» sowie der dazugehörigen Metzgerei, Schweinemästerei und Viehhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 104). Der Gesellschafter Jakob Steiner ist ausgeschieden. Rosmarie Steiner-Hofer, Ehefrau des Werner Steiner, von Walterswil, in Rüderswil, ist am 1. 1. 1980 als Gesellschafterin eingetreten; sie zeichnet kollektiv zu zweien. Der Gesellschafter Werner Steiner zeichnet neu einzeln (bisher kollektiv zu zweien).

3. Dezember 1980

Weiss und Marti AG Bern, Filiale Langnau i. E., Zweigniederlassung in Langnau im Emmental, Betrieb einer Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1974, S. 2657). Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

3. Dezember 1980

Weiss & Marti AG Neuendorf, bisher in Neuendorf (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3519). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. November 1980 wurde der Sitz nach Langnau im Emmental verlegt. Die Firma lautet nun: **Weiss & Marti AG Langnau i. E.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau; Ankauf und Verkauf von Immobilien und Erstellung von Hochbauten usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Dezember 1974. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und 600 Namenaktien zu Fr. 250. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Weiss, von und in Bern, als Präsident; Theo Hagen, von Hüttwil, in Langnau im Emmental, als Vizepräsident und Delegierter; Walter Althaus, von Unterlangenegg, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Mario Appetito, von Buchrain, in Köniz, und Herbert Marti, von Sumiswald, in Bern; diese zeichnen alle einzeln. Weiter gehört Christian Hirsbrunner, von Sumiswald, in Langnau im Emmental dem VR an; er führt die Unterschrift nicht. Domizil: Allee-strasse 11, 3550 Langnau im Emmental.

Büro Laufen

3. Dezember 1980

Atelier Lang GmbH, bisher in Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 884). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 26. 11. 1980 wurde der Sitz nach Burg im Leimental verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beratung, Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen und Möblierung, Fabrikation von speziellen Möbeln und Fensterdekorationen; Tätigung von Beteiligungs-, Finanzierungs- und Handelsgeschäften aller Art, sowie An- und Verkauf von Grundstücken; Beteiligungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. 2. 1980. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Gesellschafter: Bruno Tschuppert (alt), von Kriens, nun in Burg im Leimental, mit einem Stammanteil von Fr. 19 000, und Monika Boog (neu), von Geunsee und Kriens, in Kriens, mit einem Stammanteil von Fr. 1000. Bei der Gründung hat die Gesellschaft Mobilien und Inventar der bisherigen, Einzelziffern «Atelier Lang», zum Preise von Fr. 19 000, übernommen, welcher Betrag voll auf das Stammkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Bruno Tschuppert (Gesellschafter). Die Gesellschafterin Monika Boog führt Kollektivprokura. Geschäftslokal: unter dem Schloss 19, beim Geschäftsführer.

Bureau de La Neuveville

3 décembre 1980

Michel Binz, à La Neuveville, boucherie-charcuterie (FOSC du 24. 4. 1979, no 94, p. 1274). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Büro Thun

3. Dezember 1980

Amtersparnkasse Thun, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1137). Hans Stähli, von Hiltterfingen, in Steffisburg, ist zum Vizedirektor ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Trachselwald

3. Dezember 1980

Fritz Hirschi, in Affoltern im Emmental (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2856). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Dezember 1980

Graber Karl, in Rüegsau (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3143). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Dezember 1980

Willi Stalder-Bergner, in Rüegsachsen, Gemeinde Rüegsau (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1953, S. 75). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergabe gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

3. Dezember 1980

Sportanlagen Wierhorn AG, in Diemtigen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, den Betrieb und den Unterhalt von Sportanlagen aller Art, insbesondere Tennisanlagen, Mehrzweckporthalle und Eisbahn. Das voll liberrierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma Ferien- und Touristikförderungs-gesellschaft Wierhorn Diemtigen AG, mit Sitz in Diemtigen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. November 1980 die folgenden Baurechtsliegenschaften, lastend teilweise auf Baurechten oder anderen Liegenschaften, nämlich Diemtigen-Grundbuchblatt Nrn. 2296, 2297, 2298, 2299, 2398, 2399, 2400 zum Übernahmepreis von total Fr. 725 000. In Anrechnung an diesen Übernahmepreis übernimmt die Sportanlagen Wierhorn AG das faustpfändlich sichergestellte Immobiliendarlehen gegenüber der Kantonalbank von Bern, in Spiez, mit einem Betrage von Fr. 325 000. Für die Übernahmeerzanz von Fr. 400 000 erhält die Sacheinlegerin 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 200 000 wurden bar einbezahlt. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Wiedmer, von Diemtigen, in Wimmis, als Präsident; Peter Wiedmer, von Diemtigen, in Wimmis; Theo Haberthür, von Bern und Hofstetten SO, in Aarberg; Hans Klossner, von und in Diemtigen, und René Hofer, von Langnau im Emmental, in Unersenen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Wiedmer Verwaltung, Diemtigenstrasse, 3753 Oey-Diemtingen.

3. Dezember 1980

Raiffeisenkasse Därstetten, in Därstetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 292). Aus dem Vorstand ist der Präsident Karl Ruchti ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt als Präsident: Wilhelm Sigrist, in Därstetten, bisher Vizepräsident. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Besitzer Niklaus Ruchti, von und in Därstetten. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

3. Dezember 1980

Breitschmid AG, in Kriens, Langsägstrasse 2, 6010 Kriens (Neueintragung), Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 10./28. 11. 1980. Zweck: Einrichtung von Zahnpraxen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Herstellung von und Handel mit zahntechnischen und zahntechnischen Produkten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 22. August 1980 und Bilanz per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Hans Breitschmid», in Kriens, sämtliche Aktiven von Fr. 4 612 775.73 und sämtliche Passiven von Fr. 3 069 942.47. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis beträgt Fr. 1 542 833.26, wovon Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich oder telefonisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Breitschmid, von Wohlen AG, in Horw; Delegierter: Ulrich Breitschmid, von Wohlen AG, in Luzern, Mitglied: Dr. Alfred Meili, von Weisslingen, in Zürich; sie zeichnen einzeln.

3. Dezember 1980

Hans Breitschmid, in Kriens, Dental-Vertrieb (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1986). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Breitschmid AG», in Kriens, gelöst.

3. Dezember 1980

Inar Electro AG, in Büron, Mühle (gemietete Räume) (Neueintragung), Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 11. 1980. Zweck: Betrieb eines Elektrofachgeschäftes; Planung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen und Kontrolle von Hausinstallationen; Beteiligungen; Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Anton Arnold», in Büron, auf den 31. Dezember 1980 die mit dem Geschäft zusammenhängenden Aktiven und Passiven zu einem Höchstpreis von Fr. 50 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Anton Arnold, von und in Büron; Mitglied: Josef Ineichen, von Schenkon, in Sursée; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Dezember 1980

Werner Stocker AG, in Malter's, Hellbühlstrasse 34 (Neueintragung), Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 12. 1980. Zweck: Handel mit Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör aller Art sowie Ausführung von Reparaturarbeiten, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Stocker, von und in Malter's; Mitglied: Lisbeth Stocker, von und in Malter's; sie zeichnen einzeln.

3. Dezember 1980

Hans Rudolph, Werkzeugbau, Ebikon, in Ebikon (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2168). Neue Adresse: Schösslistrasse 22, 6030 Ebikon.

3. Dezember 1980

Genossenschaft für Wohnungsbau Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2168). Otto Herzog, dieser infolge Todes; Ernst Flühmann und Gottfried Anliker jun. sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Paul Bossard, von Sternenberg, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Präsident; Ernst Flühmann, 1946, von Neueneegg, in Luzern, Vizepräsident; und Robert Glanzmann, von Marbach LU und Eschenbach LU, in Horw. Mitglied. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder. Neue Adresse: Meierhöfstrasse 18 (eigenes Büro), 6020 Emmenbrücke.

3. Dezember 1980

Restaurant Metzger Josef Kathriner, in Luzern, Weinmarkt 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Kathriner, von Sarnen, in Luzern. Betrieb des Restaurants Metzger.

3. Dezember 1980

J. Wagner-Wiederkehr A.-G., in Luzern, Leder, Schuhe (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1969, S. 2466). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

3. Dezember 1980

Hotel Angelfluh, Herta Müller, in Meggen, Burgstrasse 5, 6045 Meggen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Herta Müller, von Horw und Aesch LU, in Meggen. Betrieb des Hotels Angelfluh.

3. Dezember 1980

Sophie Rogger-Peter, in Oberkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sophie Rogger-Peter, von und in Oberkirch. Betrieb des Gasthauses Feld.

Schwyz - Schwyz - Svitto

28. November 1980

Schuler-Beteiligungen AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Jakob Schuler-Bolfing und Franz Anton Schuler-Angstmann Beteiligungen zum Höchstpreise von Fr. 240 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Schuler-Weber, von und in Schwyz, Präsident; Jakob Schuler-Bolfing, von Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz, und Franz Anton Schuler-Angstmann, von und in Schwyz. Domizil: Franzosenstrasse 14, bei St. Jakobskellerer Schuler & Cie AG.

3. Dezember 1980

Imwa AG, bisher in Wangen SZ, Vermögensverwaltung und Vermögensanlagen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 503). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1980 wurde der Sitz nach Lachen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. (Präsident Dr. Ernst Schönholzer und Liselotte Vogt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Helmut Schnellmann, von Wangen SZ, in Lachen, als Präsident in den VR gewählt; er führt Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Irmgard Schnellmann-Vogt wohnt nun in Lachen und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Domizil: Oberseeweg 48, bei Helmut Schnellmann.

3. Dezember 1980

Gebrüder Gwerder, in Muotathal, Holzwarenfabrikation, Drechslerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1953, S. 884). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

3. Dezember 1980

Bernhard Gwerder, in Muotathal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bernhard Gwerder, von und in Muotathal. Betrieb einer Drechslerei und Holzwarenfabrikation. Hauptstrasse 17.

3. Dezember 1980

G. Kenel, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georg Kenel-Schuler, von Arth, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Betrieb des Speiserestaurants zum alten Stern. Rickenbachstrasse 142.

3. Dezember 1980

Diamant G.m.b.H., in Schwyz, Handel mit Industriediamanten usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1969, S. 1522). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 5. September 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

3. Dezember 1980

Maria Krummenacher-Frank, in Schwyz. Inhaberin dieser Einzelfirma mit Zustimmung ihres Ehemannes ist Maria Krummenacher-Frank, von Sachseln, in Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Krummenacher-Frank, von Sachseln, in Schwyz. Betrieb des Restaurants Schwyzerstübli. Riedstrasse 3.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

3. Dezember 1980

Fivag AG, in Stans, Übernahme von Finanzierungen und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2107). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Mitecar AG**. Neuer Zweck: Autovermietung, Auto-Leasing sowie Führung einer Autogarage; Übernahme von Finanzierungen, Beteiligungen, Handel mit Immobilien und Handel aller Art. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun mit Fr. 35 000 liberriert. Ferner wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien, welche zu 70% einbezahlt sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit Fr. 70 000.

3. Dezember 1980

Mars Holding AG, in Hergiswil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3811). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kilchberg ZH (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3914) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöst.

3. Dezember 1980

Primox AG, in Hergiswil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 22 vom 2. 1. 1980, S. 303). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rüschiikon ZH (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3914) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöst.

3. Dezember 1980

Jakob Selm, in Emmetten. Inhaber der Einzelfirma ist Jakob Selm, von und in Emmetten. Betrieb einer Tankstelle. 6376 Emmetten.

Glarus - Glaris - Glarona

3. Dezember 1980

Galvotek Holding AG, in Glarus. Mit Statuten vom 2. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Unternehmen die Metallisierungsverfahren entwickeln und anwenden. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Dezember 1980 übernimmt die Gesellschaft 99 Namenaktien zu Fr. 5000 der Werner Flühmann AG, Dübendorf, zum Preise von Fr. 990 000, wovon Fr. 495 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Adrian Flühmann, von Zürich und Neueneegg, in Küssnacht ZH, als Präsident, und Werner Flühmann, von Zürich und Neueneegg, in Zürich, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

3. Dezember 1980

Elb-Schliff Gerhard Lang AG, in Näfels, Schleifmaschinen (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1708). In den VR (Verwaltungsrat) und zugleich als dessen Delegierter wurde gewählt: Niklaus Gantenbein, von Grabs, in Thalwil; er zeichnet nach wie vor einzeln. Weiter wurde in den VR gewählt: Erika Lang, deutsche Staatsangehörige, in Babenhausen (D); sie zeichnet einzeln. Dr. René M. Schmid, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

3. Dezember 1980

Gerh Schleiftechnik AG, in Näfels, Schleifmaschinen (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1708). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Erika Lang, deutsche Staatsangehörige, in Babenhausen (D); sie zeichnet einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

3. Dezember 1980

Carl Reum AG, in Zug, Handel mit Zubehörteilen usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 928). Dr. Karel Zoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Georg J. Hauser, von Herznach, Schaffhausen und Trasdningen, in Roikreuz, Gemeinde Risch.

3. Dezember 1980

Hastag AG, in Menzingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb von Grundstücken und deren Überbauung sowie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien aller Art usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Iten, von und in Unterägeri, Präsident; August Hättenschwiler, von Gottshaus, in Menzingen, und Ernst Staub, von und in Menzingen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Luegetenstrasse 21, 6313 Menzingen.

3. Dezember 1980

Aglia Shipping Line AG, in Zug, Aufbringung von Transportgütern für die Seeschifffahrt usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1980, S. 1951). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 330 000 auf Fr. 660 000 erhöht durch Ausgabe von 330 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 660 000, eingeteilt in 660 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

3. Dezember 1980

Inter Fertilizantes Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Düngemittelfabrikations- und Handelsunternehmen sowie Kauf und Verkauf von Düngemitteln usw.

3. Dezember 1980

Sarbia AG, bisher in Zug, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1977, S. 3618). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Tätigkeiten aller Art auf dem Bauektor, insbesondere Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Übernahme von Bauleistungen, Bauberatungen und Baubewachungen, Ausarbeitung von Bauplanungen, ferner Handel mit Baustoffen aller Art sowie mit Maschinen, Geräten und Anlagen für den Hoch- und Tiefbau. Alphons Anderhub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Anton Duss, von Buchrain und Schüpheim LU, in Hünenberg. Domizil: Albstrasse 14, 6340 Baar.

3. Dezember 1980

Vetrotech AG, in Zug, Erarbeitung von technischem Know-how usw. (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1980, S. 3631). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Horst Seidel, deutscher Staatsangehöriger, in Remagen-Kripp (D).

3. Dezember 1980

Medijuce AG, in Zug, Handel mit und Produktion von Früchten und Gemüse usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1284). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit und Produktion von unverarbeiteten oder verarbeiteten Früchten und Gemüse und deren Nebenprodukten sowie Durchführung von Finanz- und Grundstücksgeschäften usw.

3. Dezember 1980

Refidar Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Zug, Revisions- und Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2747). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu in den VR (Verwaltungsrat) und zugleich als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Josef Bözlinger, von Goldingen, in Prangins. André W. Cornu, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; er bleibt Direktor, zeichnet aber nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

3. Dezember 1980

Cuett, Peabody International A.G., in Zug, Handel jeglicher Art, besonders auf dem Gebiet von Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4144). Die Prokura von Norbert G. Schmidt ist erloschen. J. Mario Mesa, nun in Ossining, N. Y. (USA), bisher Zeichnungsberechtigter, ist jetzt Generaldirektor; Dr. Robert D. Krumme, bisher stellvertretender Sekretär, und Manuel S. Segura, nun in Schenectady, N. Y. (USA), sind nun Direktoren; sie zeichnen alle weiterhin kollektiv zu zweien. James J. Dunne, nun in West Bay Shore, N. Y. (USA); Hans Schwedterfer und Theodore Koton sind nun ebenfalls Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind somit erloschen. Zu neuen Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Ronald G. Heller, Bürger der USA, in Fair Lawn, New Jersey (USA), und Patrick F. Walsh, Bürger der USA, in Ballston Lake, New York (USA). Neues Domizil: Zeughausgasse 9, c/o Clupak Inc.

3. Dezember 1980

Crypto Aktiengesellschaft, in Steinhausen, Fabrikation von und Handel mit Apparaten usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2296). Die Prokura von Dr. Sigmar Grützmann ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

3 décembre 1980

Kleinbaerg Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 25. 7. 1977, no 171, p. 2436)
NCT Cotton Trading Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 8. 1977, no 181, p. 2571)

L'administrateur Emilio Villa a démissionné; sa signature est radiée.

3 décembre 1980

Foyer Ste Elisabeth société anonyme, à Fribourg (FOSC du 23. 2. 1972, no 45, p. 475). Le conseil d'administration sera composé dorénavant de 3 membres et plus. Statuts modifiés le 1er décembre 1980. L'administratrice et présidente Rosa Meier a démissionné et l'administratrice et secrétaire Marguerite Emery est décédée, leurs pouvoirs sont radiés. Ont été nommés administrateurs: Gertrude Zanke, de Zurich, à Brezeng (A), présidente; Margareta Willmann, d'Autriche, à Brezeng (A); Luise Arnold, de Ried bei Brig, à Brezeng (A); Joseph Poffet, de Tavel, à Fribourg, et Louis Golliard, de Mézières FR, à Fribourg. Henri Marmier, administrateur (inscrit), est nommé secrétaire. Signature collective à deux de la présidente et du secrétaire.

3 décembre 1980

Lajet AG, à Fribourg, commerce de produits pétroliers, etc. (FOSC du 7. 10. 1980, no 235, p. 3275). La signature de Garry M. Werner, il n'est plus directeur, est radiée.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

2. Dezember 1980

Bohuslav Solnicka, in Egerkingen, Handel mit Würstwaren (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1471). Die Einzel firma wird infolge Geschäftsführerübergabe im Handelsregister gelöscht.

2. Dezember 1980

Fernsehgenossenschaft Kestenholz, in Kestenholz (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1130). Aus der Verwaltung ist der Kassier Walter Schenker infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung und zugleich als Kassierin gewählt worden: Annetter Studer, von und in Kestenholz; sie zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten kollektiv zu zweien.

2. Dezember 1980

Weiss + Appetito AG Neuendorf, in Neuendorf. Gemäss öffentlichem Errichtungsakt und Statuten vom 24. November 1980 besieht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau, ferner Ankauf und Verkauf von Immobilien und Erstellung von Hochbauten und die Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Weiss, von und in Bern, als Präsident; Mario Appetito, von Buchrain, in Köniz, als Vizepräsident und Delegierter; Walter Alt, von Unterlangenegg, in Gümliigen, als Mitglied, und Theo Hagen, von Hüttwilen, in Langnau im Emmental, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: c/o Sanivar AG, Neuendorf 173.

Büro Olten-Gösgen in Olten

3. Dezember 1980

AG zur alten Schmiede, in Niedererlinsbach, Planung und Führung von Betrieben des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 168). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberriert. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Mondelli, von Kolliken, in Aarau, und Rudolf Strahm, von Oberthal, in Erlinsbach.

3. Dezember 1980

Sinetra Immobilien AG, in Olten. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3316). Statutenänderung: 28. November 1980. Die Gesellschaft übernimmt Grundstücke Grundbuch Olten Nr. 1854 und 1855 sowie eine Parzelle ab Grundstück Grundbuch Olten Nr. 1063 zum Maximalpreis von Fr. 281 000.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1. Dezember 1980

KWG Software Kurt W. Götz, in Riehen, Burgstrasse 124, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Werner Götz, von Basel, in Riehen. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Margrit Götz, von Basel, in Riehen. Herstellung, Entwicklung und Verkauf von Computer-Software im Bereich Wissenschaft, Technik, Wirtschaft, Finanz, Evaluierungen und Beratung bei der Beschaffung von EDV-Geräten und Anlagen im kommerziellen und technischen Bereich. Verkauf von EDV-Geräten sowie Herstellung und Vertrieb von technischen Zusatzgeräten.

2. Dezember 1980

Jaquet AG, in Basel, Apparate für wissenschaftlichen Bedarf usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1980, S. 1504). Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Victor Thalman, nun auch Bürger von Basel; dessen Unterschrift als Direktor ist erloschen. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Philippe Jaquet, französischer Staatsangehöriger, in Marseille (F); René Jaquet, von und in Basel, und Oliver Victor Rena, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

2. Dezember 1980

Immobilien-Gesellschaft Los Eucaliptos Basel AG Igleba, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3365). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Paradiso (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3853) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

2. Dezember 1980

Elektro-Kressler AG, in Basel (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1980, S. 1439). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gerold Kressler, Präsident und Delegierter; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Dr. Willy Hartmann, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied und gleichzeitig Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Hansrudolf Juzi, dessen Prokura erloschen ist.

2. Dezember 1980

Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3647). Unterschriften Jacques Vaccaro, Direktor; Dr. Ernst Iselin, stellvertretender Direktor; Dr. José Carbonell und Dr. Dieter Loew, Vizepräsidenten, sowie Prokura Dr. Emil Metzger erloschen. Dr. Adolphe Kaufmann, Direktor, wohnt in Biel-Benken.

2. Dezember 1980

C. Bürki AG, in Basel, Spezialitäten der Schweisstechnik usw. (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2339). Prokura zu zweien neu: Hanspeter Schmid, von Basel, in Oberwil BL.

2. Dezember 1980

Société Internationale Pirelli SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3713). Adolf Derungs, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident ein.

2. Dezember 1980

Blattner + Co., in Basel, Eulertstrasse 80, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1980. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Walter Blattner, von Botmingen, in Basel. Kommanditär: Markus Rolf Blattner, von Botmingen, in Basel. Apparatebau sowie Handel mit Bau- und Industriearparaten.

2. Dezember 1980

Letzturm AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1976, S. 3458). Statutenänderung: 26. 11. 1980. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien.

2. Dezember 1980

August Drissler AG, in Basel, Steinhauerarbeiten usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 577). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. 9. 1980. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

2. Dezember 1980

Contromatic AG, in Basel, Lizenzverwertung usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2281). Domizil nun: Hardsstrasse 95.

2. Dezember 1980

Evangelische Missionsgesellschaft in Basel (Basler Mission), in Basel, Verein (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2879). Unterschrift Gottfried Gysel, Vorstandsvizepräsident, erloschen.

2. Dezember 1980

Schubarth + Co. AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 1999). Prokura zu zweien neu: Rebecca Bergonzoli, von Brissago, in Pratieln.

2. Dezember 1980

Status Treuhänder AG, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 28). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lux Leuzinger, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Helmut Disch, welcher Direktor mit Einzelunterschrift bleibt.

2. Dezember 1980

Cabex Consulting AG, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1096). Statutenänderung: 25. 11. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000, nun voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 500.

2. Dezember 1980

Waldmeier AG, in Basel, Flugzeug- und anderes Modellbaumaterial usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1689). Statutenänderung: 28. 11. 1980. Firma nun: **Waldmeier Holding AG**. Zweck nun: Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art, dauernde Verwaltung der Beteiligungen sowie Überwachung und Koordinierung der Unternehmen, an welchen die Gesellschaft beteiligt ist. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Sig; Unterschrift erloschen. Unterschrift Paul Häner, Direktor, sowie Prokura Alfred Degen erloschen.

2. Dezember 1980

Waldmeier AG (Waldmeier SA) (Waldmeier Ltd), in Basel. Auf dem Wolf 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 11. 1980. Zweck: Handel mit Spielwaren, Hobbyartikeln sowie Modellbaumaterial aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: teilweise Aktiven von Fr. 2 402 321,01 und teilweise Passiven von Fr. 1 016 021,96 der «Waldmeier Holding AG» (bisher firmierend «Waldmeier AG»), in Basel, gemäss Bilanz per 31. 8. 1980, zum Preise von Fr. 1 386 299,05, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Klaus Manner, von und in Binningen, Präsident, und Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Paul Häner, von Basel und Dornach, in Reinach BL. Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien: Alfred Rudin, von und in Basel. Prokura zu zweien: Alfred Degen, von Güttingen, in Riehen.

2. Dezember 1980

Fischer & Sohn Aktiengesellschaft, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1597). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 11. 1980. Firma nun: **Fischer & Sohn Aktiengesellschaft in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Wilhelm Schnyder, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist, bleibt Verwaltungsrat.

2. Dezember 1980

J. Buxtorf Wichelhausen & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1579). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 11. 1980. Firma nun: **J. Buxtorf Wichelhausen & Co. Aktiengesellschaft in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Wilhelm Schnyder, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist, bleibt Verwaltungsrat.

2. Dezember 1980

M & M Storentechnik AG, in Basel, Dornacherstrasse 288, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 11. 1980. Zweck: Herstellung, Kauf und Verkauf sowie Montage aller Arten von Storen, Türen und Toren sowie Fenstern. Grundkapital: Fr. 75 000, wovon Fr. 25 500 liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Hans-Peter Moos, von Augst, in Pfeffingen, mit Einzelunterschrift.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

3. Dezember 1980

Immobilien (zum Hechts) AG, bisher in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1665). An der Generalversammlung vom 25. November 1980 wurden die ursprünglichen Statuten vom 10. Mai 1979 teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Buchs verlegt und die Firmenbezeichnung geändert in: **Birkenau Immobilien AG**. Zweck ist nun: Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Birkenaustrasse 12a, in Buchs. Sie kann weitere Immobilien in der Birkenaugegend erwerben und verwalten. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Dr. Kurt Spitz, von Buchs SG und Sevelen, in Fallanden. Präsident; Christian Roth und Jeanne-Marie Roth, beide von Ebnat-Kappel und Zürich, in Zürich. Geschäftsadresse: bei Jakob Rothenberger, Birkenstrasse 11, 9470 Buchs.

3. Dezember 1980

Bake Immobilien AG, in Degersheim (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2143). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Heinz Wartenweiler, von Schweizerholz, in St. Margrethen SG. Das bisher einzige Mitglied Ernst Kellenberger, nun in St. Gallen, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. Dezember 1980

Cellux AG, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Selbstklebändern usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3648). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Curt Kugler, von Neukirch, Gemeinde Egnach, in Rorschacherberg.

3. Dezember 1980

Gerüstbau Fath AG, in Sargans, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3393). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

Pinselfabrik AG, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2402). Willi Fischbacher ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Willy Naef, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Dezember 1980

Hugo Rieder AG, in Uznach, Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1475). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Thomas Rieder, von Weesen, in Uznach.

3. Dezember 1980

Skilift Rossfallen AG, in Goldingen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 244). An der Generalversammlung vom 3. Oktober 1980 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

3. Dezember 1980

Strumpffabrik Flexy A.-G., in Marbach (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3508). Conrad P. Schwyzer, Sekretär und Protokollführer, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Hugo Garati, von Basel, in Thalwil.

3. Dezember 1980

Tellus Engineers AG, in Bad Ragaz, Führung eines Ingenieurbüros usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3873). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

Möbel Widmer AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1029). Die Unterschrift von Cuno Widmer ist erloschen.

3. Dezember 1980

Genossenschaft Modell-Anlage Mühleggahn, in St. Gallen (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2399). An der Generalversammlung vom 24. April 1980 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Kantonalen und Eidgenössischen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

3. Dezember 1980

Darlehenskasse Wittenbach, in Wittenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2591). An der Generalversammlung vom 8. März 1980 wurde die Firmenbezeichnung geändert in: **Raffisenbank Wittenbach**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

3. Dezember 1980

Herzog & Co. Modehaus für Damen und Mädchen, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 384). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Die Zweigniederlassung wird infolge Löschung des Hauptsitzes im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

Karl Rüeger, in Buchs, Spenglererei (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1967, S. 1389). Neue Geschäftsadresse: Stationsstrasse 30, 9470 Buchs.

3. Dezember 1980

Otto Dintheer, in Marbach. Inhaber der Firma ist Otto Dintheer, von Ried, in Marbach SG. Warentransporte. Hintergasse, 9437 Marbach.

3. Dezember 1980

A. Bosshard Agip-Service-Station, in Rapperswil (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 668). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Dezember 1980

Rupert Lorenz, in Lichtensteig, Betrieb einer Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 290). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Dezember 1980

Havex AG St. Gallen (Havex SA St. Gallen), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Unterhalt, Vermietung und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: André d'Aujourd'hui, von und in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; René Adolf Engel, Kassier, mit Einzelunterschrift, und Marlies Engel-Heggli, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von Basel und Zumikon, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 10, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

3. Dezember 1980

Guja AG, in Liquidation, in Coira, partecipazioni, ecc. società sciolta (FUSC del 24. 11. 1980, n. 276, p. 3840). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

3. Dezember 1980

Mora AG, in La Punt-Chamuesch, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 267 vom 11. 11. 1980, S. 3725). Neues Domizil: c/o Peter Laidenbacher, 7549 La Punt-Chamuesch.

3. Dezember 1980

Posthotel Valbella AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Hotelbetrieb (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3212). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Vincent Winkler, von Ruswil, in Zürich. Neuer Direktor ist Walter Trösch, von Seewen SO, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz; er zeichnet kollektiv zu zweien nur mit einem Verwaltungsrat. Die Unterschrift von Georg Schräner, Direktor, ist erloschen.

3. Dezember 1980

Baugenossenschaft Anemone in Liq., in Samedan, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 4001). Die Liquidation ist beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

3. Dezember 1980

Osterwalder St. Gallen AG, Filiale Chur, Zweigniederlassung in Chur, Handel mit Erdöl usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1268). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Roland Stahel, bisher Vizepräsident, ist nun Direktor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen. Neues Domizil: Obere Plessurstrasse 22, 7000 Chur.

3. Dezember 1980

Riedl-Ruffner-Theus, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1974, S. 778). Dr. Jürg Riedl, von Castrisch, in Chur, ist am 1. 9. 1978 an Stelle des infolge Todes ausgeschiedenen Thomas Riedl in die Gesellschaft eingetreten.

3. Dezember 1980

Riedl, Berni, Theus, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in St. Moritz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 924). Dr. Jürg Riedl, von Castrisch, in Chur, ist am 1. 9. 1978 an Stelle der infolge Todes ausgeschiedenen Thomas Riedl in die Gesellschaft eingetreten.

3. Dezember 1980

Ovras Electricas Frisal S.A., in Breil/Brigels (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2365). Dr. Werner Oswald, Vizepräsident, und Dr. Andreas Kuoni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinz Walz zeichnet nun neu kollektiv zu zweien, statt wie bisher kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Neue Mitglieder: Dr. Christoph Blocher, von Schattenthal, in Meilen, zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Christoph Rudolf Oswald und Hermann Andreas Oswald, beide von Aadorf TG, in Hurden, Gemeinde Freienbach; letztere beide ohne Unterschrift.

3. Dezember 1980

Castellone Holding S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3330). Statuten revidiert am 21. November 1980: Neuer Sitz: St. Moritz. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Handels-, Industrie- und Immobiliengesellschaften. Tätigkeit von Handels- und Treuhandgeschäften. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eros Butti, von Lugano, in Ponte Tresa. Domizil: Chesa Curtins, 7500 St. Moritz.

3. Dezember 1980

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ruschein-Ladri, in Ruschein (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1543). Luzi Cadruvi, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Aktuar Luis Coray ist nun Präsident und der bisherige Beisitzer Sievi Caveng, von und in Ruschein, ist nun auch Verwalter. Die Unterschrift von Gieri Caveng, Verwalter, ist erloschen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Der Verwalter zeichnet einzeln.

Aargau - Argovie - Argovia

3. Dezember 1980

Elsa Lehmann Rest. Pinte, in Besenbüren, Dorfstrasse 61, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Elsa Lehmann, von Langnau im Emmental, in Besenbüren, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Restaurant.

3. Dezember 1980

R. G. Hochstrasser, in Hunzenschwil, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3136). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Dezember 1980

Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich Zweigniederlassung Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 688). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Willy Müller, Prokurist, ist auch Bürger von Aarau und wohnt nun in Herznach. Rolf Häusler, Prokurist, ist auch Bürger von Aarau.

3. Dezember 1980

Zimmermann Strassenbau AG, in Menziken (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2863). Prokura zu zweien neu: Daniel Rüegg, von Hittnau, in Gränichen, Geschäftsführer.

3. Dezember 1980

Imprimis Heinrich Maurer AG, in Reinach, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 258). Statutenänderung: 14. 10. 1980. Firma nun: Imprimis AG. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Heinrich Maurer, Präsident; Unterschrift erloschen. Ferner aus VR ausgeschieden: Margaretha Maurer; sie führt nun Prokura zu zweien. Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: William P. Conlin, Bürger der USA, in Bloomfield Hills, Michigan (USA), Präsident; Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich, und Urban Tremp, von Schänis, in Villars-sur-Glâne. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Roesch, australischer Staatsangehöriger, in Zürich. Prokura zu zweien neu: Kurt Walker, von Sileten, in Basel.

3. Dezember 1980

Fleckviehzuchtgenossenschaft, in Rothrist (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1943, S. 848). Aus Vorstand ausgeschieden: Walter Schmitter, Präsident; Walter Haller, Vizepräsident, und Fritz Rügger, Aktuar und Kassier; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Werner Weber, Präsident; Otto Braun, Vizepräsident, und Hans Braun, Aktuar und Kassier, alle von und in Rothrist. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

3. Dezember 1980

Frau Erna Grolimund-Ringgenberg, in Spreitenbach, Bauge- schaft und Schreinerei (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1965, S. 1971). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

3. Dezember 1980

Inus-Immobilien AG, in Untersiggenthal (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 136). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arthur Knecht; Unterschrift erloschen. Hans Rudolf Schärer, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

3. Dezember 1980

Intax, in Baden, Cordulaplatz 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 11. 1980. Zweck: Beratung in Steuer- und Vorsorgefragen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans A. Schibli, Präsident, und Zita Schibli, beide von Fislisbach, in Köniz, mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1980

Engelmatt Garage AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3057). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Lenzburgerstrasse 9.

3. Dezember 1980

Uniswitch AG, in Wettingen, elektrische und elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3929). Unterschrift zu zweien neu: August Baumann, von Schafisheim, in Olten, Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied). Prokura zu zweien neu: Max Dunkel, von Sisseln, in Wettingen; René Sorge, von und in Wettingen, und Kurt Leutwyler, von Reinach AG, in Egglisau.

3. Dezember 1980

Mini Don AG, in Widen, Getränkeautomaten usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3114). Statutenänderung: 17. 9. 1980. Firma nun: Terax AG.

3. Dezember 1980

Hans Maurer, von Zofingen, Restaurant Jägerstübli (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1977, S. 2864). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

3. Dezember 1980

Walther Belart AG, in Aarburg, Immobilien usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

Belartimm AG, in Aarburg, Immobilien usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

G. Iseli AG Aarburg, in Aarburg, Immobilien usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

Robert Wulschlegler AG, in Aarburg, Immobilien usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 5). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

Milchgenossenschaft Münchwilen, in Münchwilen (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3751). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

Energie Engineering AG in Liquidation, in Niederlenz (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1881). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

«AMAR», Aktiengesellschaft für Maschinen- und Apparatebau, Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1416). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

Continental Economic Swiss Time AG, in Rheinfelden, Uhren usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1654). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

Desta AG, in Wettingen, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3077). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Dezember 1980

Buchhaltungs- und Treuhand AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2009). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gottfried Widmer; Unterschrift erloschen. Kurt Schnyder, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Franz Meng, von Frick, in Schneisingen.

3. Dezember 1980

Monopol Aktiengesellschaft Baden, in Baden, Farben, Lacke usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 574). Prokura zu zweien neu: Hans Rudolf Krütli, von Obererlisbach, in Neuenhof.

3. Dezember 1980

C. A. Scheffler & Co Möbelfabrik 5745 Safenwil, in Safenwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2830). Firma nun: C. A. Scheffler & Co.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. Dezember 1980

Bonanza AG, in Horn, Betrieb von Restaurants, Hotels und Motels samt Nebenbetrieben (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1893). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3913) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

3. Dezember 1980

Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Handel mit Fenster-, Guss- und Spiegelglas usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2193). Die Prokura von Edwin Müller ist erloschen.

3. Dezember 1980

Sallmann-Fehr AG, in Tägerwilen, Fabrikation von und Handel mit Netzen für Fischerei und andere Zwecke (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2053). Die Unterschrift von Hans-Peter Neuwiler, Geschäftsführer, ist erloschen.

3. Dezember 1980

Bildungsstätte Sommer für Behinderte, in Sommeri, Verein, Führung einer beruflichen Ausbildungsstätte für Geistig- und Mehrfachbehinderte im Sinne der Invalidenversicherung usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3439). Pfr. Otto Portmann, Präsident; Agnes Krähenmann, Vizepräsidentin, und Georg Geiger, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Luzi Gross, von Fuldern, in Horn, als Präsident; Louis Brüsche, von Hefenhofen, in Bischofszell, als Vizepräsident; und Werner Schwizer, von Krummenau, in Amriswil, als Kassier; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Dezember 1980

Pro Elektra AG, Wil, Zweigniederlassung in Rickenbach bei Wil, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf elektrotechnischer Apparate und Instrumente usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1952), mit Hauptsitz in Wil SG. An der Generalversammlung vom 21. Oktober 1980 wurde am Hauptsitz die Statuten revidiert. Jetziger Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf elektrotechnischer Apparate und Instrumente; Führung von Ingenieurbüros für Elektrotechnik; Verwertung allfälliger Patente und Lizenzen; Beratung in Energiefragen sowie Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Apparaten und Einrichtungen zur besseren Nutzung herkömmlicher Energieträger und zur Nutzung von Alternativen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern und Bauten erstellen. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3821).

3. Dezember 1980

Hans Huber, in Weinfelden, Möbelschreinerei (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1934, S. 5). Die Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Antrag des Inhabers gelöscht.

3. Dezember 1980

Frau Gabriele Sonderegger, in Weinfelden, Handel mit, Import und Export von kunstgewerblichen Artikeln (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3618). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Dezember 1980

Frau C. Bischof, Kibula, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Christina Bischof-Braun, von Grub-Eggersriet, in Kreuzlingen. Kinderbuchladen. Hauptstrasse 92, 8280 Kreuzlingen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

3 dicembre 1980

Danielli S.A. laminazione - vendita internazionale, in Giubiasco, acquisto prodotti industriali, ecc. (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 302). Cecilia Mareschi, dimissionaria, non è più presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Silvio Bianchi, da e in Basilea, è nominato presidente con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

26 settembre 1980

Carpani Eredi succ. a Enrico Carpani, in Lugano, poltereria, ecc. (FUSC del 25. 8. 1960, n. 198, p. 2492). La società è sciolta dal 31. 12. 1979. La liquidazione è terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società Carpani S.A., in Lugano.

3 dicembre 1980

Sic - Sicurezza Civile S.A., a Paradiso, via Collina Azzurra 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 11. 1980. Scopo: la progettazione, costruzione ed esecuzione di impianti, installazioni e chiusure di sicurezza in genere, rifugi atomici e apparecchiature relative, la partecipazione ad altre società del ramo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Dario Biaggini, da Giubiasco in Magliaso.

3 dicembre 1980

Fidenord S.A., in Lugano, affari fiduciari, ecc. (FUSC del 11. 12. 1980, p. 4030). Wilhelm Stiermann, di nazionalità germanica in Breganzona, è stato nominato direttore con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

Retiifica

Albarclub Holding N. 137, in Chiasso, società anonima (FUSC del 1. 12. 1980, n. 282, p. 3918). La società non è cancellata come erroneamente pubblicato, in quanto manca ancora il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

3 dicembre 1980

Boscalola S.A., in Balerna, il taglio e la pulizia autorizzati di boschi, ecc. (FUSC del 7. 2. 1978, n. 31, p. 386). Modifica statuti: 2. 12. 1980. Nuova sede: Chiasso. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Renato Bullani, da Ligornetto in Balerna, presidente, con firma individuale; Flavio Bernasconi, ora in Colderio, già amministratore unico, membro, con firma collettiva a due. La firma di Flavio Bernasconi quale amministratore unico è estinta. Recapito: corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

3 dicembre 1980

Mario Ravasi S.A., in Genestriero, la vendita, il commercio e la rappresentanza di pezzi di ricambio per auto, ecc. (FUSC del 12. 1. 1977, n. 9, p. 109). Sergio Guglielmetti, già vice-presidente del consiglio di amministrazione (C.A.), è ora membro del C.A., con firma collettiva a due come precedentemente. Dario Ravasi, da Mendrisio in Genestriero, è stato nominato vice-presidente del C.A., con firma individuale. La firma di Dario Ravasi quale procuratore è estinta.

3 dicembre 1980

Kosmos Transport S.A., in Chiasso, i trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 28. 11. 1980, n. 280, p. 3893). Paolo Senesi, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Vittorio Barbian, da Ramosch in Colderio, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

3 dicembre 1980

Albarclub Holding N. 132, in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. società anonima (FUSC del 26. 5. 1977, n. 121, p. 1733). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3 dicembre 1980

Riva & Ci., in Tremona, impresa generale di costruzioni e scavi meccanici (FUSC del 4. 12. 1980, n. 285, p. 3958), società in accomandita. Il socio Francesco Riva ha firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Echallens

3 décembre 1980

Graffinter, Daniel Theurel, à Echallens. Le chef de la maison est Daniel Theurel, de France, à Echallens. Achat, vente, représentation de matériel pour l'industrie graphique.

Bureau de Lausanne

2 décembre 1980

NSD New sound dimension S.A., à Lausanne, commerce, location et leasing d'articles électriques, électroniques et électro-acoustiques (FOSC du 13. 8. 1976, p. 2344). Nouvelle adresse: avenue de Béthusy 4. Lucien Borloz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Georges Byrde (inscrit), nommé président, et Charles Rosset, de Bougy-Villars, à Lausanne, et individuelle de l'administrateur Georges Sallier, de Grèce, à Lausanne.

2 décembre 1980

Faucon-Martrey-Langallerie A S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26. 2. 1980, p. 646). Pierre Graff et Roland Lavanchy ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Peter Lory, de Konolfingen, président, et Georges Maquet, de Bonfol, tous deux à Meikirch. Domicile légal: avenue du Tribunal-Fédéral 1, chez Régie Nicolas Demierre S.A. Bureau à Berne: Bruckfeldstrasse 16, chez La Bernoise Compagnie d'Assurances sur la Vie.

2 décembre 1980

Voyages Willy Brandt S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 25. 6. 1980, p. 2165). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Eric Bergner, de Köniz, à Chêne-Bougeries, président, et Pierre-Joël Muggler, de Lausanne, à Collonge-Bellerive, secrétaire. L'administrateur Sylvain Ferdman (inscrit) est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux. Les directeurs Eveline Perriard et Michel Serra signent désormais collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

2 décembre 1980

Clos Plateires B S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 17. 5. 1979, p. 1609). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 décembre 1980

Texaco S.A. Succursale de Lausanne, à Lausanne, activités dans le domaine des huiles minérales et des carburants (FOSC du 9. 7. 1980, p. 2314), avec siège principal à Zurich. La signature de Donald L. Dillard est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Harvey J. Nelson, des USA, à Rowayton (USA).

3 décembre 1980

Interkrome, Jacques Siegrist, à Lausanne, photographie et commerce de photos (FOSC du 16. 2. 1979, p. 509). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 décembre 1980

Technopetrol S. à r.l., à Lausanne, commerce de pétrole brut et gaz naturel (FOSC du 15. 1. 1975, p. 103). Nouvelle adresse: avenue du Grey 3.

3 décembre 1980

BTR Prêbétan S.A., à Crissier, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC du 6. 10. 1980, p. 3265). Le fondé de procuration est François Du Pasquier et non François Dupasquier.

3 décembre 1980

Net ok, Mme J. Dubl, à Lausanne, nettoyage d'immeubles (FOSC du 6. 6. 1979, p. 1807). Par suite de modification d'état civil, la titulaire est actuellement Janine Tieman.

3 décembre 1980

Forasol S.A., à Lausanne, travaux spéciaux du sous-sol et fondations spéciales (FOSC du 31. 1. 1979, p. 322). L'administrateur-délégué Vincenzo Sibilla est actuellement de Prévèverenges.

3 décembre 1980

Cimap Compagnie Maritime, Immobilière et de Placements S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 5. 1965, p. 1386). Jean Gailloud n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

3 décembre 1980

L'Épi rebelle, Juliette Vauthier, à Lausanne, commerce de rasoirs électriques (FOSC du 23. 6. 1976, p. 1791). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 décembre 1980

L'Épi rebelle, Jean-Pierre Serment, à Lausanne, avenue du Grammont 6. Titulaire: Jean-Pierre Serment, de Chabrey, à Lausanne. Commerce en gros de rasoirs électriques.

3 décembre 1980

ABC nettoyages, Michel Vellino, à Lausanne (FOSC du 11. 4. 1980, p. 1170). Nouvelle raison de commerce: Veltex, Michel Vellino. Nouveau genre d'affaires: agencement de cuisines, services de nettoyage, travaux de construction et commerce d'articles de diverse nature.

3 décembre 1980

Bolliger fleurs, successeur J. Erni, à Lausanne, rue de Bourg 28. Titulaire: Johann Erni, de Gunzwil, à Epalinges. Commerce de fleurs.

3 décembre 1980

Signaux et Automatique S.A., succursale de Lausanne, activités dans le domaine de la signalisation (FOSC du 30. 4. 1980, p. 1441), avec siège principal à Berne. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Robin A. Hodgson, de Grande-Bretagne, à Berne.

3 décembre 1980

Guerlor Roy haute confection S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 7. 1979, p. 2147). Par décision du 16 octobre 1980, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actifs présenté par la société à ses créanciers. Nouvelle raison sociale: **Guerlor Roy haute confection S.A. en liquidation concordataire**. Liquidateur avec signature individuelle: Fernand Pfeffler, de Sion, à Lausanne. La signature des administrateurs Carlo Giuliani et Henri Roy est radiée.

3 décembre 1980

Fiduciaire Pierre Durniat, à Lausanne (FOSC du 13. 9. 1976, p. 2616). Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, chemin des Martines 23.

3 décembre 1980

Attias Textiles S.A., à Pully (FOSC du 11. 11. 1974, p. 3005). Par suite du transfert de son siège à Denges (FOSC du 20. 11. 1980, p. 3805), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

3 décembre 1980

Lucres S.A., à Lausanne, commerce d'appareils ménagers (FOSC du 13. 4. 1976, p. 1017). Par suite du transfert de son siège à Ecublens VD (FOSC du 14. 11. 1980, p. 3741), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Morges

1er décembre 1980

Carrosserie Martinez et Gomez, société en nom collectif, à Busigny-près-Lausanne, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 3. 10. 1978, p. 3039). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 23 juin 1980 par le président du Tribunal du district de Morges.

1er décembre 1980

S.I. Résidence des Chênes S.A., à Chavannes-près-Renens, affaires immobilières (FOSC du 3. 11. 1977, p. 3521). Nouvelle adresse: c/o C.E.R. Conseil, Etudes et Réalisations S.A., avenue du Moulin 3, à Morges.

1er décembre 1980

Vanna Reymond, à Morges. Le chef de la maison est Vanna Reymond, de L'Abbaye, à Morges, dûment autorisée par son mari Norbert Louis Reymond, de L'Abbaye, à Lausanne. Promotion et vente de jeux éducatifs. Chemin du Risoux 4.

1er décembre 1980

Erwin Pfister, à Morges, garage industriel (FOSC du 27. 7. 1956, p. 1964). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er décembre 1980

Thierry Pfister, à Morges. Le chef de la maison est Thierry Pfister, de Wädenswil, à Ecublens. Garage et auto-électricité. Avenue de la Gare 32.

1er décembre 1980

E. Pfister, à Reverolle, carrosserie et atelier mécanique (FOSC du 31. 12. 1965, p. 4106). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er décembre 1980

J. Gilléron, à Reverolle. Le chef de la maison est Jacques Gilléron, de Corcelles-le-Jorat, à Reverolle. Carrosserie. Ancien bat-toir.

1er décembre 1980

Irène Villard, à L'onay, commerce de journaux, tabacs et cigares, chocolats (FOSC du 6. 5. 1963, p. 1302). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Oron

3 décembre 1980

Société de laiterie de La Rogivue, à La Rogivue, société coopérative (FOSC du 7. 6. 1973, p. 1648). Le président Philippe Félix s'est retiré; sa signature est radiée. Nouveau président: Raymond Félix, de et à La Rogivue. Frédéric Dovat, dont la signature est radiée, n'est plus secrétaire; il demeure membre du comité. Nouveau secrétaire: Josiane Dovat, de et à La Rogivue. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

3 décembre 1980

Bureau d'études techniques Thorens S.A., ingénieur géomètre officiel, au Brassus, commune du Chenit. Nouvelle société anonyme créée par acte authentique du 27 novembre 1980. But: l'exploitation d'un bureau de géomètre officiel ainsi que d'un bureau technique. Elle peut procéder à toutes opérations commerciales, financières ou immobilières et conclure tous contrats propres à développer son but. Capital social: fr. 500 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 10 000 chacune, entièrement libéré par des apports. Conseil d'administration de 2 membres ou plus: Hermann Thorens, de Concie, à St-Cergue, président, et Roland Pesenti, de L'Abbaye et du Chenit, à Pignat-Dessous, commune du Chenit, secrétaire-caissier, qui signeront individuellement. Organe de publicité: FOSC. Adresse de la société: Le Brassus, rue de la Gare 22.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

3 décembre 1980

Bosdraai Farm Limited, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statut du 19. 11. 1980. But: achat, vente, exploitation de propriétés agricoles, et toutes activités commerciales, financières et immobilières s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: André Wanner, de Carouge, à Troinex. Avenue de la Gare 50.

3 décembre 1980

Georges Salamin et fils, électricité, à Martigny, société en nom collectif (FOSC du 21. 1. 1975, p. 167). Le 1. 12. 1980, les associés Jean-Claude Salamin et Jacques Salamin se sont retirés de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. Georges Salamin continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle: **Salamin électricité**. Signature collective à deux est conférée aux associés sortant: Jean-Claude Salamin et Jacques Salamin, en qualité de fondés de pouvoirs.

3 décembre 1980

Georges Salamin et fils, électricité, succursale de St-Maurice (FOSC du 21. 1. 1975, p. 167), société en nom collectif de siège principal à Martigny. Le 1. 12. 1980 les associés Jean-Claude Salamin et Jacques Salamin se sont retirés de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. Georges Salamin continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle: **Salamin électricité**, qui est aussi la nouvelle raison de la succursale. Signature collective à deux est conférée aux associés sortant: Jean-Claude Salamin et Jacques Salamin, en qualité de fondés de pouvoirs.

3 décembre 1980

Tramaro, Entreprise de travaux maritimes, dragages et fondations pneumatiques SA, succursale de St-Maurice. Sous cette raison sociale, la société anonyme de même raison sociale, dont le siège principal est à Villeneuve VD (FOSC du 1. 12. 1980, p. 3918), a, selon décision de son assemblée générale du 17. 11. 1980, créé à St-Maurice, route du Simplon, une succursale visant le même but que la société à son siège principal: entreprise de travaux maritimes, dragages et fondations pneumatiques, travaux de génie civil et de bâtiments, exploitation de carrières, gravières, fabrication et vente de béton frais, exploitation d'ateliers de réparations mécaniques. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Jean Dionisotti, de Feschel, à St-Maurice.

Bureau de Sion

26 novembre 1980

Sep P. Swolfs, à Sion. Le chef de la maison est Patrick Swolfs, de Belgique, à Venthône. Import, export. Petit-Champsec, 1950 Sion.

3 décembre 1980

CCM Montana S.A., à Montana, commune de Randogne, immeubles (FOSC du 11. 1. 1980, no 8, p. 114). Michel Pagano, n'est plus président, mais il reste membre du conseil d'administration. Maurice Perruchoud, jusqu'ici vice-président, devient président, et Robert Morard, membre inscrit, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président, signant avec un autre administrateur.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 décembre 1980

Georges Perucchi, à Colombier, importation, achat et vente en gros et détail d'articles d'habillement et de chaussures (FOSC du 12. 9. 1977, no 213, p. 2962). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 décembre 1980

Georges Perucchi, Volstop, à Colombier, vente et pose de serrures et matériel de sécurité, importation, achat et vente d'articles publicitaires (FOSC du 16. 3. 1978, no 63, p. 814). Nouvelle adresse: rue Basse 24.

3 décembre 1980

Jean-Pierre Vuillet Publicité, à Colombier (FOSC du 1. 5. 1979, no 100, p. 1392). Par suite du transfert du siège de la maison à Neuchâtel (FOSC du 1. 12. 1980, no 282, p. 3919), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Boudry.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications

Bard Intertrade SA, à Genève (FOSC du 4. 12. 1980, p. 3958). Le capital de fr. 50 000 est divisé en 500 actions de fr. 100 (et non de fr. 1000) au porteur.

Elisabeth Holbro (FOSC du 5. 12. 1980, p. 3971). Le siège de la maison était à Carouge (et non Genève).

Bibliothèque Sportive Olympique SA, à Genève (FOSC du 5. 12. 1980, p. 3971). Statuts modifiés les 9. 10. 1980 et 18. 11. 1980.

Coditel, société anonyme (FOSC du 5. 12. 1980, p. 3971). Le siège de la société est à Genève (et non Meyrin).

2 décembre 1980

Ph. Goutmann, à Chêne-Bougeries, commerce et représentation d'articles en cuir, etc. (FOSC du 26. 2. 1979, p. 615). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 décembre 1980

Bureau Gilbert Ott, à Genève, gestion d'immeubles, etc. (FOSC du 18. 12. 1979, p. 3963). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 décembre 1980

Brigida Rodriguez-Coronado, à Genève, 3, rue des Alpes. Chef de la maison: Brigida Rodriguez née Coronado, d'Espagne, à Genève. Importation, représentation et commerce d'appareils et d'articles de ménage et d'articles de diverse nature.

2 décembre 1980

Auto Rhône SA, à Lancy, 4, route du Pont-Butin. Nouvelle société anonyme. Statut du 29. 11. 1980. But: commerce d'automobiles, de carburants et d'accessoires pour automobiles, location de véhicules, de même qu'exploitation d'un garage avec atelier de réparations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hugo Erb, de et à Winterthour, président, et Rolf Erb, de Winterthour, à Rüdlingen, secrétaire; lesquels signent individuellement.

2 décembre 1980

IML Skyservices (Switzerland) SA, à Genève, 9, route des Acacias. Nouvelle société anonyme. Statut du 28. 10. 1980. But: représentation en Suisse du groupe IML Skyservices de Londres, organisation et exploitation d'un service de messagerie rapide et de fret. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Anthony MacLean, de Grande-Bretagne, à Hermance, président; Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully, vice-président, et René Paul Jubin, de Courtemaiche, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

2 décembre 1980

Thiro Développement SA, à Genève, 62, quai Gustave-Ador, chez SISS Society for Industry Supplies and Services SA. Nouvelle société anonyme. Statut du 21. 11. 1980. But: recherche de nouveaux marchés destinés à augmenter le volume des équipements de cuisines collectives fabriqués, vendus et installés par Thiro-Sfec SA; exécution des études d'ingénierie et réalisation clé en mains des installations suivantes: cuisine collective, laboratoire de charcuterie, usine de salaison, unité de fabrication agro-industrielle, fumerie de poisson, boulangerie industrielle. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Cramer, de Genève, à Vandœuvres, administrateur unique avec signature individuelle.

2 décembre 1980

Blanchard & Cie, fleurs, en liquidation, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 15. 9. 1980, p. 3043). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 décembre 1980

Zaugg & Cie, à Genève, 28, rue de l'Athénée. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1980. Associés: Fabienne Zaugg, de Trub, à Genève, et Jean-Pierre Baezner, de et à Genève. Commerce et représentation de matières premières et produits manufacturés.

2 décembre 1980

Diamine SA, à Genève, commerce de pierres précieuses (FOSC du 12. 12. 1979, p. 3902). Nouvelle adresse: 8, rue de la Rôtisserie.

2 décembre 1980

Société Immobilière Les Fayards SA, à Genève (FOSC du 18. 2. 1980, p. 550). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 21. 11. 1980, p. 3822). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

2 décembre 1980

Interhome (Suisse) SA, succursale au Grand-Saconnex (FOSC du 1. 12. 1980, p. 3919), entreprise ayant son siège à Zurich. Rolf Chiarini, directeur de la société, signe collectivement à deux (et non individuellement).

2 décembre 1980

Télé-Video SA, à Genève (FOSC du 28. 1. 1980, p. 309). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

2 décembre 1980

Christian Décor SA, à Genève, vente et mise en œuvre de tous articles de décoration, etc. (FOSC du 4. 6. 1980, p. 1904). Patrick Ritter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 décembre 1980

SI Le Friper, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 10. 1980, p. 3378). Administration: Ugo Cioffi, d'Italie, à Lancy, président; Laure Pache, nommée secrétaire, et Jean-Claude Schmocker, de Beatenberg, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

2 décembre 1980

Nemdi SA, à Genève, tous appareils électriques pour la dépollution, etc. (FOSC du 5. 10. 1978, p. 3067). Administration: Wolf Schermer, de RFA, à Stuteness (D); président; Jean Gugger, d'Anet, à Genève, secrétaire, et Marcel Paquier; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Marcel Paquier sont modifiés en ce sens.

2 décembre 1980

Protamar SA, à Genève, équipement de loisir, etc. (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). Signature individuelle a été conférée Martine de Geoffroy, de France, à Cologny, directrice.

2 décembre 1980

Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, à Satigny, société coopérative (FOSC du 20. 2. 1979, p. 552). Joseph Rivollet, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 5000.- vom 29. März 1957, Beleg III/1679, zugunsten von Herrn Johann Glauser-Ryser, Ramsiweg, Lyssach, lastend auf den Liegenschaften Lyssach-Grundbuchblätter Nrn. 225 und 226 in der II. Pfandstufel; Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1744')

3400 Burgdorf, den 9. Dezember 1980 Der Gerichtspräsident II: Righetti

Es werden vermisst:

Schuldbrief Ziff. 9 um Fr. 100.-, dat. 11. März 1879; Schuldbrief Ziff. 14 um Fr. 1500.-, dat. 30. August 1934, beide Titel haften auf Wohnhaus im Tschalun, GB Nr. 94 Iberg. Jedermann, der über diese vermissten Schuldbriefe Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innert einem Jahr seit dieser Publikation Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1745')

6430 Schwyz, den 9. Dezember 1980 Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz: lic. iur. P. von Hettlingen

Der unbekannte Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes vom 12. Februar 1951 im 2. Rang über Fr. 25 000.-, lastend auf GB Solothurn Nr. 2108 (Eigentümerin: Typ AG, Solothurn), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigensfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (136')

4500 Solothurn, den 8. Dezember 1980 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5100.- vom 14. August 1935, B.S. 1/9809 E, lastend auf Rüggisberg-GB Nr. 1545, 1546, 1547 und 1030 des Herrn Hans Rudolf Marti, Zustellbeamter, Riesenweid, Rüggisberg, zugunsten Herrn Hermann Zehnder, Kaufmann, Rüggisberg, wird kraftlos erklärt. (1747)

3123 Belp, den 8. Dezember 1980 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Durch Urteil des Bezirksrichters Reiat vom 2. Dezember 1980 ist kraftlos erklärt worden:

Schuldbrief vom 26. Mai 1915, im 1. Rang, für Fr. 4200.-, haftend auf Grundbuch Lohn Nr. 707, 509, 1115, 640; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Brühlmann-Roost Elisabeth, 1922, Witwe des Paul, von und in Lohn; Gläubigerin: Zunft zu Metzger, Schaffhausen. (1746)

8200 Schaffhausen, den 2. Dezember 1980 Der Bezirksrichter Reiat

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 8. Dezember 1980 das Namensparheft Nr. 01 245.045-03 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn, Solothurn, mit einem Kapitalsaldo per 13. März 1980 von Fr. 23 111.75, kraftlos erklärt. (1749)

4500 Solothurn, den 8. Dezember 1980 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Das am 17. Juli 1980 ausgeschriebene Sparheft

Fr. 22 225.20 Nr. 224.585.10 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau, lautend auf B. K., Herisau, ist innert Frist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos erklärt. (1751)

9043 Trogen, den 8. Dezember 1980 Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Die folgenden, am 18. Oktober 1979 ausgeschriebenen Werttitel sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt:

Fr. 900.- lieg. Zedel vom 21. Februar 1868, im 2. Rang, Vorgang Fr. 1900.-, Zedekopierbuch 5/1402, haftend auf Grundbuch Wald AR Nr. 38;

Fr. 2000.- Handwechszedel vom 21. März 1895, Band O 5251, Vorgang Fr. 12 500.-, zinsfällig 1. Mai;

Fr. 7000.- Schuldbrief vom 15. März 1913, Band I Nr. 62, Vorgang Fr. 17 000.-, zinsfällig 1. November, beide Titel haftend auf Grundbuch Heiden Nr. 430 und Nr. 451, Obereggerstrasse, Heiden;

Fr. 420.- Handwechszedel im 2. Rang, Vorgang Fr. 4880.-, Fr. 500.- Handwechszedel im 3. Rang, Vorgang Fr. 5300.-, Fr. 700.- Schuldbrief im 6. Rang, Vorgang Fr. 9300.-,

alle drei Titel haftend auf Grundbuch Reute Nr. 34, 35 und 46;

Fr. 5000.- abzinsig lieg. Zedel vom 27. Juni 1904, Nr. 9/2239, im 1. Rang, haftend auf Parzelle 240, Brenden, Lutzenberg;

Fr. 1000.- lieg. Zedel vom 22. Februar 1904, im 3. Rang, Vorgang Fr. 4700.-, zinsfällig 2. Februar, Zedekopierband A/1 15466, Schuldner Albert Meier, haftend auf Parzelle 1688, Degersheimerstrasse 88, Herisau (a. 1283);

Fr. 800.- lieg. Zedel vom 30. Juli 1885, im 1. Rang, ledig, zinsfällig 25. Juli, Zedekopierbuch T/3250, Schuldner Johannes Steingruber, haftend auf Parzelle 2230, Engelen, Herisau. (1750)

9043 Trogen, den 8. Dezember 1980 Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Le 4 décembre 1980, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur, de fr. 9000.-, intérêt maximum 6%, 1er rang, inscrite le 26 novembre 1964, sous no 330 137 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 263, plan feuille 10, de la commune de Prilly, route de Broye, propriété de M. Aimé Michot, à Minusio. (1748)

1003 Lausanne, le 4 décembre 1980 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Antrag

auf Verlängerung der Geltungsdauer des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 9)

Die Vertragsparteien, nämlich der Schweizer Hotelier-Verein, der Schweizer Wirtverband, die Arbeitsgemeinschaft der Vereinigungen alkoholfreier Betriebe und die Union Helvetia, beantragen, die Geltungsdauer des Bundesratsbeschlusses vom 19. November 1976 und 2. November 1979 (BBl 1976 III 1276, 1979 III 729) über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes bis zum 30. Juni 1981 zu verlängern.

Geltungsbereich

- Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die ganze Schweiz.
- Die allgemeinverbindlichen Bestimmungen gelten unmittelbar für alle Arbeitgeber und Arbeitnehmer (Teilzeitarbeiter und Aushilfen inbegriffen) in gastgewerblichen, insbesondere in den der Gesetzgebung über das Gastgewerbe unterstellten Betrieben, die gegen Entgelt Personen beherbergen oder Speisen oder Getränke zum Genuss an Ort und Stelle abgeben. Ausgenommen sind Kantinen und Personalrestaurants, die ausschliesslich dem betriebseigenen Personal dienen, sowie die in Verkaufsgeschäften des Detailhandels räumlich integrierten Restaurationsbetriebe, in denen die gleichen Arbeitsbedingungen und die gleichen Öffnungszeiten gelten wie im Verkaufsgeschäft. Nicht als Arbeitnehmer im Sinne des Gesamtarbeitsvertrages gelten:
 - Familienmitglieder des Arbeitgebers (Ehegatte, Kinder, Eltern, Geschwister);
 - Betriebsleiter (Direktoren, Geranten usw.) und deren Familienmitglieder;
 - Lehrlinge im Sinne des Bundesgesetzes über die Berufsbildung;
 - Arbeitnehmer, die ausschliesslich oder überwiegend in einem Nebenbereich oder im privaten Haushalt des Arbeitgebers beschäftigt sind. Als Nebenbetriebe gelten solche, die nicht gegen Entgelt Personen beherbergen oder Speisen oder Getränke zum Genuss an Ort und Stelle abgeben und die nicht ausschliesslich Gästen zur Verfügung stehen;
 - Musiker, Artisten und Disc-Jockeys.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 14 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen. (A1728)

3003 Bern, den 12. Dezember 1980 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Requête

tendant à proroger l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés

(Art. 9 de la loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit la Société suisse des hôteliers, la Fédération suisse des cafetiers, restaurants et hôteliers, la Fédération suisse des établissements sans alcool et l'Union Helvetia, demandent que le Conseil fédéral proroge, avec effet jusqu'au 30 juin 1981, son arrêté des 19 novembre 1976 et 2 novembre 1979 (FF 1976 III 1308, 1979 III 725) étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés.

Champ d'application

- La décision d'extension s'applique sur tout le territoire de la Confédération suisse.
- Les clauses visées par la décision d'extension s'appliquent aux employeurs et aux travailleurs (y compris les travailleurs occupés à temps partiel et les auxiliaires) des hôtels, des restaurants et des cafés, notamment de ceux qui sont soumis à la législation sur l'hôtellerie et la restauration, et qui hébergent des personnes moyennant prestation pécuniaire ou vendent des mets ou des boissons à consommer sur place. Sont exclus les cantines et les restaurants du personnel destinés uniquement au personnel de l'entreprise, ainsi que les établissements de restauration dont les locaux sont intégrés dans les entreprises de vente au détail, qui ont les mêmes conditions de travail et le même horaire que ces dernières. Ne sont pas réputés travailleurs au sens de la convention collective de travail:
 - Les membres de la famille de l'employeur (conjoint, enfants, père et mère, frères et sœurs);
 - Les dirigeants d'entreprise (directeurs, gérants etc.) et les membres de leur famille;
 - Les apprentis, au sens de la législation fédérale sur la formation professionnelle;
 - Les travailleurs occupés exclusivement ou principalement dans une entreprise accessoire ou dans le ménage de l'employeur. Les entreprises accessoires sont celles qui n'hébergent personne moyennant prestation pécuniaire, ni ne vendent des mets ou des boissons à consommer sur place et qui ne sont pas à la disposition des seuls clients;
 - Les musiciens, les artistes et les disc-jockeys.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en cinq exemplaires, dans les 14 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné. (A1728)

3003 Berne, le 12 décembre 1980 Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Domanda

intesa a prorogare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro, art. 9)

Le associazioni contraenti, cioè la Società svizzera degli albergatori, la Federazione svizzera degli esercenti e albergatori, la Federazione svizzera dei ristoranti senz'alcool e l'Unione Helvetia, hanno inoltrato la domanda di prorogare, con effetto fino al 30 giugno 1981, il decreto del Consiglio federale del 19 novembre 1976 e 2 novembre 1979 (FF 1976 III 1277, 1979 III 693) che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè.

Campo d'applicazione

- Il decreto concernente il conferimento dell'obbligatorietà generale è applicabile su tutto il territorio della Svizzera.
- Le disposizioni dichiarate di obbligatorietà generale si applicano a tutti i datori di lavoro e i salariati (inclusi i lavoratori occupati a tempo parziale e gli ausiliari) delle aziende alberghiere, segnatamente di quelle sottoposte alla legislazione sugli alberghi, ristoranti e caffè, le quali, dietro compenso, alloggiavano persone o servono sul posto cibi o bevande. Sono escluse le cantine e le mense destinate unicamente al personale dell'azienda, nonché le aziende di ristorazione integrate nei locali di negozi di vendita del commercio al minuto, per le quali fanno stato le medesime condizioni di lavoro e i medesimi orari d'apertura di quelli vigenti per il negozio stesso. Non sono considerati lavoratori, conformemente al contratto collettivo:
 - i membri della famiglia del datore di lavoro (coniuge, figli, genitori, fratelli e sorelle);
 - i dirigenti dell'azienda (direttori, gerenti, ecc.) e i membri delle loro famiglie;
 - gli apprendisti ai sensi della legislazione sulla formazione professionale;
 - il personale occupato esclusivamente o prevalentemente in un'azienda accessoria oppure nell'economia domestica del datore di lavoro. Sono considerate aziende accessorie quelle che non alloggiavano persone né servono sul posto cibi o bevande dietro remunerazione o che non sono esclusivamente a disposizione dei clienti;
 - i musicisti, gli artisti ed i disc-jockeys.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in cinque esemplari e motivate, entro 14 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato. (A1728)

3003 Berna, il 12 dicembre 1980 Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Ingenieurbüro Werner Schuler AG, Rorschach**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1980 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist, nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator Blumer AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A1718³)

9000 St. Gallen, den 9. Dezember 1980

Der Liquidator:
Blumer AG

Voltox AG, Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Voltox AG, Zürich, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1980 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Voltox AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige bei Herrn Dr. Rudolf Rohner, Rechtsanwalt, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, als Liquidator, anzumelden. (A1720³)

8001 Zürich, den 8. Dezember 1980

Der Liquidator:

Schuler S.A., Genève, en liquidation, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 novembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 20 janvier 1981, par écrit, accompagnées de pièces justificatives en mains du liquidateur M. Ewald Schuler, p. a. Philippe Schuler S. à r. l., Grand-Chêne 8, 1003 Lausanne. (A 1685⁷)

1003 Lausanne, le 25 novembre 1980

Le liquidateur

Konsumgenossenschaft Konkordia Trimbach in Liq., in Trimbach**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1980 hat sich die Genossenschaft aufgelöst.

Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der 3. Veröffentlichung schriftlich mit Begründung beim Liquidator Adolf Pfefferli, Chäppeliggass 22, 4632 Trimbach, anzumelden. (A1722³)

4632 Trimbach, den 12. Dezember 1980

Die Liquidatoren

Corbon S.I. en liquidation, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1980 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Adrien Falbriard, chemin du Port 2, 1246 Corsier. (A1723³)

1246 Corsier, le 12 décembre 1980

Le liquidateur:
Adrien Falbriard

Soreg S.A., à Bettens**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Soreg S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1981 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société: Fiduciaire Lausannoise S.A., place St-François 2, à Lausanne. (A 1727⁷)

1000 Lausanne, le 12 décembre 1980

Soreg S.A., en liquidation
La liquidatrice: Fiduciaire Lausannoise S.A.

Profib AG, Hinwil**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab 3. Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich bei der Frei Treuhand AG, Rapperswilerstrasse 19, 8620 Wetzikon, anzumelden. (A1719³)

8620 Wetzikon, den 12. Dezember 1980

Die Liquidatorin

S.I. Robar en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

En vertu des art. 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de S.I. Robar, Genève, en liquidation, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 30 décembre 1980, auprès de Deloitte Haskins & Sells S.A., 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève. (A1697¹)

1207 Genève, le 10 novembre 1980

Les liquidateurs:
Deloitte Haskins & Sells S.A.
Claude Moreillon
Charles Wintsch

Hôtel Le Hameau de Verbier SA en liquidation, Verbier**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société Hôtel Le Hameau de Verbier SA sont informés que cette société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23 avril 1980. Il sont sommés par la présente de produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet appel, auprès de l'étude de Me Bernard Couchevin, rue du Nord 4, 1920 Martigny. (A1725³)

1920 Martigny, le 9 décembre 1980

Le liquidateur

Peacock AG, Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Peacock AG in Liquidation, c/o Alcast AG, Neugasse 6, 6300 Zug anzumelden. (A1721³)

6300 Zug, den 9. Dezember 1980

Die Liquidatorin:
Verena Bauer

Crest S.A., Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 décembre 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les trente jours après la 3e publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, Monsieur René Mezger, avocat, case postale 250, 1211 Genève 25. (A1726³)

1211 Genève, le 9 décembre 1980

Le liquidateur:
René Mezger

Yatagan S.A. in liquidazione, Roveredo GR**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO.****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 dicembre 1980 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale St. Francini 22, 6901 Lugano. (A1730³)

6901 Lugano, il 4 dicembre 1980

Il liquidatore:
Franco Spinelli

HKB Treuhand AG, Bahnhofstr. 80, 8001 Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1980 hat die Liquidation der obgenannten Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis 20. Januar 1981 bei einem der beiden unterzeichneten Liquidatoren anzumelden. (A1729³)

8000 Zürich, den 8. Dezember 1980

Die Liquidatoren:
Dr. André A. Wicki, Rechtsanwalt
Tödistrasse 16, 8002 Zürich
Dr. Peter Alther, Rechtsanwalt
Stadthausquai 5, 8001 Zürich

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Chauffages A. Hofer S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez M. Maurice Brandt, expert-comptable.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 31 janvier 1981, auprès de M. Maurice Brandt, rue de Candolle 14, 1205 Genève. (A1724³)

1205 Genève, le 12 décembre 1980

Le conseil de fondation

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasser: Conrad Sigg-Stern, geboren 1916, von Dörflingen SH, Masch.-Ing., gestorben am 12. September 1980, wohnhaft gewesen Ackermannstrasse 22, 8044 Zürich.

Gerichtliche Anordnung vom 14. November 1980.

Eingabefrist für Forderungen und Schulden: bis 14. Januar 1981.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung ihrer Forderungen aufmerksam gemacht.

Schuldner und Faustpfandgläubiger, die es unterlassen eine Eingabe zu machen, müssen mit einer Ordnungsbusse bestraft werden. (A1717⁷)

8028 Zürich, den 8. Dezember 1980

Notariat Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15, Postfach 150, 8028 Zürich

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

306789. Date de dépôt: 3 juin 1980.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, 20, place Chauderon, 1003 Lausanne. - Fabrication. - Renouvellement de la marque no 180470. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 avril 1980.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres. (Cl. int. 2)

SOCOLUX

306790. Date de dépôt: 3 juin 1980.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, 20, place Chauderon, 1003 Lausanne. - Fabrication. - Renouvellement de la marque no 180472. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 avril 1980.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres. (Cl. int. 2)

TIXOCOL

306791. Date de dépôt: 3 juin 1980.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, 20, place Chauderon, 1003 Lausanne. - Fabrication. - Renouvellement de la marque no 180473. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 avril 1980.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres. (Cl. int. 2)

TOUTAN

306792. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1980.
RAKAM Comércio e Indústria de Confecções Ltda., Rua Paulo Barbosa 75, São Paulo (Brasilien). - Fabrication und Handel.

Textilien am Stück und verarbeitet. (Int. Kl. 24, 25)

RAKAM

306793. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1980.
Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., No. 3, Doshomachi 4-chome, Higashi-ku, Osaka (Japan). - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 180047 von Beecham Group Limited, auch Handel treibend unter der Firmabezeichnung Beecham Research Laboratories, Brentford (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1980 an.

Antibiotische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

FUNDAMYCIN

306794. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1980.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Anti-Krebsmittel. (Int. Kl. 5)

MEGESTAT

306795. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980.
Hectronic AG, Bresteneggstrasse 9, 5033 Buchs AG. - Fabrication und Handel.

Elektrische Sicherheitszäune sowie mechanische, elektrische und elektronische Einrichtungen und Elemente zur Überwachung und Alarmierung bei gewaltsamer Einwirkung auf derartige Sicherheitszäune. (Int. Kl. 6, 9)

MONITWIRE

306796. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 181654. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1980 an.

Parenterale Eisenpräparate für Veterinärzwecke. (Int. Kl. 5)

ANAEMEX

306797. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 181655. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1980 an.

Pharmazeutische Präparate, Medikamente und chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

FERINTRA

306798. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 181656. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1980 an.

Parenteral zu verabreichende Eisenpräparate. (Int. Kl. 5)

IMAFER

306799. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 181657. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1980 an.

Parenteral zu verabreichende Eisenpräparate. (Int. Kl. 5)

INTRAFER

306800. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980.
Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, 4800 Zofingen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179905. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1980 an.

Druckfarben. (Int. Kl. 2)

MARCOLAN

306801. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980.
Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, 4800 Zofingen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179906. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1980 an.

Druckfarben. (Int. Kl. 2)

MARCOSET

306802. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980.
Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, 4800 Zofingen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179909. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1980 an.

Druckfarben. (Int. Kl. 2)

MARCOVIT

306803. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980.
Bio-Kur International ApS, Hjalmar Brantings Plads 4, Kopenhagen (Dänemark). - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 181159 von Jorgen I. Goldschmidt, Kopenhagen (Dänemark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1980 an.

Parfümeriewaren, Toilettenartikel, Haar- und Zahnpflegemittel und parfümierte Seifen. (Int. Kl. 3, 8, 21)

KIMORA

306804. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1980.
Ed. Baader AG, Rössligasse 18, 4460 Gelterkinden. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178707. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1979 an.

Ziegenleder. (Int. Kl. 18)

«LIGO KID»

306805. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1980.
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 181558. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1980 an.

Aus Erdöl hergestellte raffinierte, halbraffinierte und unraffinierte Öle, Fette, Paraffine, Wachse und andere Produkte in fester, flüssiger oder Gasform, mit oder ohne Beimischung von anderen Substanzen für technische und pharmazeutische Zwecke; synthetische technische Öle und Fette; Zusatzprodukte zu Treibstoffen, technischen Ölen und Fetten; Erdölprodukte für technische Zwecke, Heizung, Beleuchtung, Schmierung, Kraftherzeugung, Unterhalt und Betrieb von Maschinen, Apparaten, Fahr- und Flugzeugen; Frostschutz-, Reinigungs-, Lösungs- und Rostschutzmittel; Pflanzenschutz- und Insektenvergiftungsmittel; flüssige Treib- und Brennstoffe; Asphalt, Teer und deren Emulsionen; kosmetische und pharmazeutische Präparate; Kunstharze, synthetischer Kautschuk und andere Polymere für technische Zwecke; oxydierte Kohlenwasserstoffe, Alkylate, Sulphonate und Weichmacher für technische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5, 17, 19)

ESSOFLEET

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. Dezember 1980

Aktiven
Gold
Devisen
Sonderziehungsrechte
Inlandportefeuille
- diskontierte Forderungen
- Schatzanweisungen des Bundes
Lombardvorschüsse
Wertschriften
- deckungsfähige
- andere
Korrespondenten im Inland
Sonstige Aktiven
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978,
Saldo am 31. Dezember 1979
(gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)
Total

Passiven
Eigene Mittel
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindestreserven von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- Sterilisationsreskriptionen
- eigene Schuldverschreibungen
Sonstige Passiven
Total

Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuss
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

Actif
Encaisse-or
Devises
Droits de tirage spéciaux
Portefeuille suisse
- valeurs escomptées
- bons du trésor de la Confédération
Avances sur nantissement
Titres
- pouvant servir de couverture
- autres
Korrespondants en Suisse
Autres postes de l'actif
Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978,
solde au 31 décembre 1979
(couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)
Total

Passif
Fonds propres
Billets en circulation
Engagements à vue
- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- autres engagements à vue
Réserves minimales des banques sur:
- les engagements en Suisse
- les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
- rescriptions de stérilisation
- bons émis par la banque
Autres postes du passif
Total

Taux officiels

Taux officiel d'escompte
Taux officiel pour avance
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
b) pour autres stocks obligatoires

Banque nationale suisse - Situation au 10 décembre 1980

		Fr.	Fr.
		11 903 909 020.65	—
		22 288 164 772.84	+ 1 467 741 588.50
		10 785 378.90	—
		393 356 936.71	- 1 808 281 600.69
		94 125 261.23	- 525 591 306.61
		5 805 000.—	—
		1 110 341 701.—	+ 28 538 100.—
		80 130 123.24	- 77 591 290.06
		199 207 417.60	- 1 784 928.34
		1 110 942 692.48	—
		37 196 768 304.65	—

		Fr.	Fr.
		70 000 000.—	—
		22 782 953 860.—	+ 352 305 160.—
		7 554 389 590.77	- 477 525 408.83
		3 156 780 445.44	- 877 957 369.91
		—	—
		—	—
		27 000 000.—	—
		350 500 000.—	—
		3 255 144 448.44	+ 86 208 181.54
		37 196 768 304.65	—

	%	seit/ depuis le
Taux officiel d'escompte	3	28. 2. 1980
Taux officiel pour avance	4	28. 2. 1980
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	3	5. 3. 1980
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3 1/2	5. 3. 1980
b) pour autres stocks obligatoires	3 1/2	5. 3. 1980

Tagung des Wirtschaftskomitees der EFTA

Das Wirtschaftskomitee der EFTA tagte am 3. und 4. Dezember 1980 in Stockholm unter dem Vorsitz von Dr. F. Hain (Österreichische Nationalbank).

Das Komitee prüfte die Wirtschaftslage und -aussichten sowohl im internationalen Bereich als auch in den EFTA-Ländern, insbesondere in Österreich, der Schweiz, Island und Schweden.

Obgleich die dem zweiten Ölpreisschock folgende Rezession kürzer und weniger tiefgreifend zu sein scheint als jene der Jahre 1974/75, sind die Wirtschaftsaussichten in Westeuropa für 1981 durch gar kein oder ein sehr geringes Wirtschaftswachstum, steigende Arbeitslosigkeit, beträchtliche Aussenwirtschaftsdefizite und eine nur mässig nachlassende Inflation gekennzeichnet.

Kurzfristig scheint nur ein geringer Spielraum für die Lösung dieser Probleme durch monetäre und steuerliche Politiken zu bestehen. Die in Angriff zu nehmende Hauptaufgabe besteht somit darin, die wirtschaftlichen Mechanismen zu verbessern, eine rasche strukturelle Anpassung an höhere Energiepreise zu sichern, die Industrieproduktivität zu verbessern und einen weitgehenden sozialen Konsens zur Verringerung der Inflation herbeizuführen.

Bisher wurde in den EFTA-Ländern ein höheres Niveau der Konjunktur und der Beschäftigung aufrechterhalten als in den meisten anderen Ländern. Die wachsenden Leistungsbilanzdefizite in mehreren Ländern geben jedoch Anlass zur Sorge. Das durchschnittliche Wirtschaftswachstum wird sich in den EFTA-Ländern voraussichtlich von 3 bis 3 1/2% im Jahre 1980 auf 1 bis 1 1/2% im Jahre 1981 verringern.

Es scheint, dass die günstige Preisentwicklung in Österreich und in der Schweiz es diesen beiden Ländern ermöglicht, den zweiten Ölpreisschock leichter zu überwinden als die meisten anderen Länder. Die hohe Inflationsrate stellt nach wie vor die Hauptsorge der isländischen Wirtschaftspolitik dar. Zur Verringerung dieser Rate sind strikte Massnahmen erforderlich. Das Komitee vermerkte die Bemühungen zur Verbesserung der Binnen- und Aussenwirtschaftsbilanz der schwedischen Volkswirtschaft.

Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während der Festtage 1980/81

Über Weihnachten und Neujahr fällt das Schweizerische Handelsamtsblatt an nachstehenden Tagen aus:

Am 25., 26. und 27. Dezember 1980 sowie am 1., 2. und 3. Januar 1981.

Réunion du comité économique de l'AELE

Le comité économique de l'AELE s'est réuni à Stockholm les 3 et 4 décembre 1980, sous la présidence de M. F. Hain, de la Banque centrale autrichienne.

Le comité a passé en revue la situation et les perspectives économiques sur le plan international et dans les pays de l'AELE, plus particulièrement en Autriche, en Suisse, en Islande et en Suède.

Bien que la recession qui suit le second choc pétrolier semble être plus courte et moins forte que celle de 1974-1975, les perspectives économiques en Europe occidentale pour 1981 se caractérisent par une absence ou une très faible croissance économique, un chômage croissant, un déficit extérieur substantiel et par une inflation seulement modérément plus faible.

Il y a apparemment peu de possibilités de manœuvre à court terme pour résoudre ces problèmes par le biais des politiques monétaires et budgétaires. La principale tâche qui s'impose consiste donc à améliorer les mécanismes économiques de façon à assurer un ajustement structurel plus rapide à une hausse des prix de l'énergie, à accroître la productivité industrielle et à instaurer un large consensus social afin de réduire l'inflation.

Jusqu'ici, l'activité économique et l'emploi ont été maintenus à un niveau plus élevé dans les pays de l'AELE que dans la plupart des autres pays. Les déficits croissants de la balance courante de plusieurs pays donnent cependant matière à préoccupation. On prévoit que la croissance économique moyenne des pays de l'AELE ralentira, passant de 3 à 3 1/2% en 1980 à 1 à 1 1/2% en 1981.

La bonne performance réalisée par l'Autriche et la Suisse au niveau des prix semble leur permettre de surmonter plus facilement le second choc pétrolier qu'à la plupart des autres pays. Le taux d'inflation élevé reste le principal sujet de préoccupations de la politique économique islandaise et des mesures strictes s'imposent pour la faire baisser. Le comité a pris note des efforts accomplis pour améliorer la balance intérieure et la balance extérieure de l'économie suédoise.

Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant les jours de fêtes 1980/81

Lors des fêtes de Noël et Nouvel an, la Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

Les 25., 26 et 27 décembre 1980, ainsi que les 1er., 2 et 3 janvier 1981.

Befriedigendes Wachstum des Handels zwischen den EFTA-Ländern und Spanien

Der Handel gemäss dem multilateralen Freihandelsabkommen zwischen den EFTA-Ländern und Spanien expandiert in zufriedenstellender Weise, obgleich es zu früh ist, die Auswirkungen der am 1. Juli d. J. in Kraft getretenen Zollsenkungen abzuschätzen. Dies war eine der hauptsächlichsten Feststellungen, die auf der in Genf abgehaltenen dritten Tagung des Gemischten Ausschusses EFTA-Spanien gemacht wurden.

Die Importe der EFTA-Länder aus Spanien erhöhten sich wertmässig um etwa 28%, während die Exporte dieser Länder nach Spanien um etwa 17% zunahm.

Der Gemischte Ausschuss erörterte eine Reihe von Fragen, die die Durchführung des EFTA-Spanien-Abkommens betrafen, das die Beseitigung der Zölle und der anderen Handelshemmnisse in bezug auf annähernd den gesamten Handel zwischen den EFTA-Ländern und Spanien zum Ziel hat.

Unter den vom gemischten Ausschuss behandelten Bereichen sind insbesondere zu nennen: die Durchführung der bei den multilateralen Handelsverhandlungen vereinbarten Zollsenkungen; ihre Auswirkungen auf den Handel zwischen den EFTA-Ländern und Spanien; gemäss dem Abkommen zur Anwendung gelangende mengenmässige Beschränkungen; der Handel mit Fischen und Fischereiprodukten, die Ursprungsregeln betreffende Angelegenheiten.

Croissance satisfaisante des échanges entre les pays de l'AELE et l'Espagne

Le commerce en application de l'accord de libre-échange multilatéral entre les pays de l'AELE et l'Espagne progresse de manière satisfaisante, bien qu'il soit encore trop tôt pour apprécier l'effet des réductions tarifaires qui sont entrées en vigueur le 1er juillet de cette année. C'est là une des principales constatations du Comité mixte AELE-Espagne qui a tenu à Genève, sa troisième réunion.

Les importations des pays de l'AELE en provenance de l'Espagne ont augmenté en valeur de quelque 28%, alors que les exportations de l'AELE à destination de l'Espagne ont accusé une progression de quelque 17%.

Le Comité mixte a examiné un certain nombre de questions relatives à la mise en œuvre et au fonctionnement de l'accord AELE-Espagne qui vise à supprimer les droits de douane et autres restrictions au commerce sur la quasi-totalité des échanges entre les pays de l'AELE et l'Espagne.

Les domaines que le Comité mixte a passés en revue comprennent notamment la mise en application des réductions tarifaires négociées lors de Négociations commerciales multilatérales et leur impact sur les échanges entre les pays de l'AELE et l'Espagne; les restrictions quantitatives appliquées au terme de l'accord; le commerce des produits de la pêche et des questions concernant les règles d'origine.



Zürcher Kantonalbank

5%

Anleihe

Emission

Serie 37, 1981-91, von Fr. 80 000 000 bis Fr. 100 000 000

Zweck Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. Januar 1981 gekündigten 6% Anleihe Serie 27, 1971-83, von Fr. 35 000 000 und Beschaffung langfristiger Fremdgelder für die Finanzierung des Aktivgeschäfts

Bedingungen Laufzeit längstens 10 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 10000
Liberierung per 15. Januar 1981
Kotierung an der Börse von Zürich

Ausgabepreis **100,50%**

Anmeldefrist **bis 17. Dezember 1980, mittags**

Konversionsanmeldungen und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank

Eurofima Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire

8½% 1976-1983 Anleihe US \$ 30 000 000

Wir bringen den Obligationären zur Kenntnis, dass die am 15. Februar 1981 rückzahlbare Tilgungsrate von US \$ 2 000 000 auf dem Markt zurückgekauft wurde.
Im Umlauf bleibender Betrag: US \$ 23 000 000.

Luxemburg, den 12. Dezember 1980

Fiscal Agent:
Kreditbank SA Luxembourgeoise

Institut Technique Supérieur SA, Fribourg

Tivoll 5

Les actionnaires de l'Institut Technique Supérieur SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu, dans les locaux de l'ITS, avenue de Tivoll 5, le samedi 31 janvier 1981, à 18 h. 15.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport d'activité 1980.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1980.
4. Présentation du rapport des réviseurs.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes sociaux.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Les comptes pertes et profits et le bilan au 31 décembre 1980 sont à disposition des actionnaires au siège de l'Institut Technique Supérieur avant l'assemblée.

Les actionnaires déposeront leurs actions au secrétariat de l'institut avant l'assemblée.

Le président du conseil d'administration:
Ing. L. Mattei

Banque commerciale arabe SA

Messieurs les actionnaires

L'assemblée générale extraordinaire

qui avait été convoquée pour le 18 décembre 1980, à 14 h. 30, en l'étude de Mes Lalive et Budin, par un avis publié dans la Feuille officielle suisse du commerce du 8 courant avec

l'ordre du jour suivant:

1. Augmentation du capital.
2. Démission et nomination d'administrateurs.
3. Modifications statutaires.
4. Divers.

est reportée à une date qui sera communiquée ultérieurement.

Le conseil d'administration

Demandez à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Tourist Promotion SA, Fribourg

Deuxième convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi 23 décembre 1980, à 14 h. 30, à l'avenue de Rumine 20, c/o Andexar SA, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Réduction du capital social de fr. 13 500 000.- à fr. 4 050 000.- (art. 735 CO).
2. Modification des statuts.
3. Divers.

Fribourg, le 11 décembre 1980

Le conseil d'administration

Serti SA d'Etudes et de Représentations Techniques et Industrielles, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 23 décembre 1980, à 11 h. 30, au siège social de la société, 7, place de la Fusterie, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 décembre 1979.
2. Rapport de contrôle sur les comptes au 31 décembre 1979.
3. Approbation du bilan au 31 décembre 1979, du compte de pertes et profits de l'exercice 1979, du rapport de gestion et du rapport de contrôle.
4. Décharge au conseil d'administration pour l'exercice 1979.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan au 31 décembre 1979, le compte de pertes et profits de l'exercice 1979 ainsi que les rapports de gestion et de contrôle sont déposés au siège de la société à Genève, où ils peuvent être consultés.

Le conseil d'administration

Département des Alpes-Maritimes (France)

Emprunt 7% 1972-1987 de fr. 9 000 000

(Numéro de valeur: 477423)

Amortissement 1981

Pour le quatrième amortissement contractuel de fr. 900 000.- au 3 janvier 1981, 380 obligations d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune et 104 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune ont été tirées au sort le 1er décembre 1980 par devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons, non échus, à partir du 3 janvier 1981, aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA
Crédit Lyonnais (Agence de Genève)
Banca di Roma per la Svizzera

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 3 janvier 1981, portent les numéros suivants:

Titres de fr. 1000.-

5	371	651	913	1191	1464	1794	2102	2413	2739	3223	3471
6	379	667	937	1198	1466	1824	2113	2415	2740	3238	3484
17	402	668	941	1201	1467	1829	2124	2429	2743	3240	3492
52	415	681	948	1206	1468	1830	2125	2430	2744	3242	3496
67	416	683	960	1207	1470	1832	2130	2432	2745	3247	3515
71	427	720	962	1211	1473	1845	2131	2446	2746	3248	3519
85	430	722	964	1233	1482	1846	2149	2447	2757	3249	3526
89	431	726	966	1244	1496	1851	2164	2448	2764	3258	3537
94	437	730	970	1256	1501	1855	2169	2453	2765	3265	3546
108	438	734	983	1268	1504	1881	2170	2457	2767	3283	3580
109	442	736	1042	1271	1506	1913	2180	2475	2777	3285	3583
112	446	748	1052	1272	1545	1921	2188	2482	2789	3311	3586
142	449	752	1069	1274	1604	1922	2210	2483	2804	3318	3594
147	452	756	1071	1280	1618	1930	2215	2499	2809	3322	3619
150	474	771	1079	1310	1633	1941	2244	2512	2855	3354	3620
153	509	774	1096	1314	1635	1955	2246	2576	2864	3356	3621
161	516	780	1101	1326	1639	1961	2253	2593	2872	3360	3622
181	519	788	1118	1333	1643	1969	2261	2598	2943	3365	3623
223	521	795	1119	1337	1644	1981	2262	2607	2968	3371	3628
268	528	805	1120	1351	1656	1985	2268	2622	2971	3374	3641
292	555	811	1121	1368	1674	1986	2269	2631	2976	3384	3647
293	567	824	1122	1378	1702	1993	2270	2632	3073	3385	3668
294	568	830	1123	1391	1704	2002	2293	2642	3092	3388	3681
298	573	837	1124	1396	1715	2008	2296	2645	3095	3389	3682
302	575	838	1125	1406	1735	2019	2320	2687	3128	3404	3703
324	576	851	1135	1414	1747	2020	2333	2709	3139	3417	3720
326	582	873	1141	1418	1762	2021	2342	2721	3199	3420	3721
333	583	879	1149	1425	1767	2028	2343	2724	3206	3434	3724
337	611	882	1150	1427	1776	2031	2363	2725	3208	3435	3735
338	612	883	1171	1432	1778	2036	2380	2729	3218	3439	3747
348	629	884	1180	1454	1784	2064	2385	2733	3222	3441	3757
353	646	887	1190	1455	1785	2094	2388				

Titres de fr. 5000.-

3804	3960	4057	4173	4263	4362	4448	4457	4483	4558	4714	4764
3805	3967	4066	4174	4265	4376	4449	4458	4493	4559	4716	4772
3830	3972	4071	4181	4269	4406	4450	4459	4526	4573	4739	4773
3842	3981	4072	4183	4279	4419	4451	4461	4528	4639	4740	4775
3843	3987	4081	4191	4280	4425	4452	4471	4536	4671	4748	4781
3903	3991	4118	4201	4283	4426	4453	4473	4555	4672	4751	4784
3919	4009	4134	4203	4305	4427	4454	4474	4556	4674	4756	4814
3936	4040	4151	4244	4316	4429	4455	4475	4557	4694	4758	4815
3951	4052	4152	4254	4331	4447	4456	4481				

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 5 400 000.-.

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement:

1978	titre de fr. 5000.-	4004
1979	titre de fr. 1000.-	3401
1980	titres de fr. 1000.-	116 186 530 541 577 604 1924 1944 3614 3617
	titres de fr. 5000.-	3808 4315 4818

Genève, le 4 décembre 1980

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

Rückzahlung von Obligationen der 8 1/4% Anleihe 1975-92

(Valorenummer 105 282)

Gemäss Amortisationsplan sind per 25. März 1981 Titel im Nennwert von Fr. 2 477 000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 4. Dezember 1980 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 25. März 1981 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 25. März 1981 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 45 235 000.- nom.

277 Obligationen à Fr. 1000.- nom.

11	244	386	718	1001	1230	1584	1821	2103	2278	2538	2934	3119	3480	3825	4096	4430	4714	5053	5360
16	245	435	720	1033	1236	1585	1833	2157	2285	2561	2947	3122	3491	3870	4099	4434	4736	5069	5370
38	271	466	734	1047	1239	1588	1842	2170	2392	2596	2959	3181	3494	3892	4127	4466	4776	5094	5407
45	286	493	765	1049	1252	1697	1858	2175	2425	2683	2973	3203	3506	3897	4134	4473	4784	5119	5417
47	288	504	766	1073	1284	1702	1883	2176	2441	2747	2985	3204	3508	3919	4138	4514	4790	5140	5431
60	289	519	776	1074	1296	1705	1897	2177	2452	2766	2992	3234	3548	3938	4211	4544	4807	5144	5467
63	296	542	784	1097	1297	1713	1924	2182	2466	2782	3026	3243	3560	3981	4267	4592	4816	5186	5533
140	310	552	861	1098	1346	1714	1965	2211	2467	2786	3042	3292	3567	4000	4268	4608	4887	5254	5546
170	320	558	921	1104	1367	1728	1992	2224	2468	2796	3044	3310	3586	4001	4278	4617	4903	5268	5586
191	328	565	930	1120	1398	1736	1996	2231	2481	2815	3067	3359	3589	4002	4304	4628	4908	5273	5590
192	332	618	933	1130	1416	1754	2054	2232	2502	2818	3082	3407	3622	4008	4331	4640	4965	5342	5591
204	354	629	958	1198	1445	1761	2058	2250	2507	2847	3097	3426	3630	4024	4372	4686	4972	5343	
224	356	630	968	1220	1446	1791	2062	2268	2527	2854	3100	3450	3662	4028	4382	4687	4991	5344	
237	364	652	971	1228	1466	1798	2102	2270	2531	2897	3106	3475	3683	4081	4424	4689	5027	5350	

360 Obligationen à Fr. 5000.- nom.

5634	5982	6301	6487	6838	7216	7644	8098	8384	8770	9298	9560	9965	10285	10585	11151	11445	11654	11948	12542
5645	5985	6325	6489	6847	7243	7693	8101	8411	8777	9301	9579	9972	10293	10566	11160	11462	11668	11967	12547
5652	6057	6331	6554	6870	7246	7751	8157	8413	8799	9312	9618	9980	10296	10587	11188	11477	11711	11982	12564
5669	6060	6340	6571	6899	7265	7766	8169	8426	8838	9315	9619	10000	10315	10648	11203	11485	11719	12073	12573
5703	6096	6344	6589	6905	7275	7770	8173	8468	8839	9325	9667	10001	10319	10669	11252	11487	11721	12092	12587
5723	6100	6367	6646	6992	7302	7797	8177	8470	8845	9326	9722	10048	10359	10708	11256	11488	11741	12100	12708
5737	6152	6374	6650	7021	7343	7809	8235	8474	8875	9339	9757	10058	10350	10752	11273	11491	11743	12121	12735
5798	6167	6378	6663	7034	7346	7889	8237	8492	8885	9353	9761	10069	10375	10758	11285	11517	11744	12147	12736
5806	6171	6385	6664	7042	7369	7950	8270	8496	8893	9374	9778	10073	10384	10861	11298	11523	11754	12224	12753
5843	6192	6425	6669	7060	7413	7957	8294	8534	8895	9376	9807	10075	10386	10867	11307	11529	11756	12255	12754
5885	6205	6426	6695	7083	7472	7982	8305	8541	8910	9414	9811	10099	10479	10875	11310	11533	11760	12266	12781
5898	6212	6440	6725	7103	7474	7984	8310	8584	8913	9434	9815	10138	10498	10952	11324	11537	11779	12284	12791
5903	6229	6441	6736	7105	7556	8000	8332	8596	8917	9459	9827	10212	10507	11022	11340	11570	11794	12306	12803
5909	6271	6445	6740	7118	7570	8020	8340	8610	8956	9466	9831	10215	10508	11043	11345	11578	11813	12312	12851
5920	6278	6456	6759	7136	7598	8047	8344	8619	8980	9468	9878	10218	10525	11044	11392	11583	11847	12402	12853
5943	6284	6462	6766	7151	7611	8049	8356	8663	9055	9491	9883	10221	10536	11074	11410	11621	11884	12434	12867
5966	6289	6470	6818	7160	7614	8082	8361	8678	9120	9493	9884	10225	10562	11076	11414	11637	11898	12479	12874
5968	6298	6480	6822	7166	7635	8092	8377	8695	9279	9531	9963	10239	10574	11147	11429	11648	11934	12539	12880

4 Obligationen à Fr. 100 000 nom.

12943	12944	12949	12950
-------	-------	-------	-------

Von der Auslösung per 25. März 1980 sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

Titel à Fr. 1000.- nom.:	22	604	800	948	1109	2032	2276	2277	2346	2347	2382	2387
	2390	3661	3718	4812	5200	5290						
Titel à Fr. 5000.- nom.:	5671	5917	6557	6682	6714	6785	7781	7838	8849	9239	9441	10282
	11551	12599	12619	12743								

Zürich, im Dezember 1980

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 86 641 der Ersparniskasse Biel wird vermisst. Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe Inne 30 Tage, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 9. Dezember 1980

Ersparniskasse Biel

Das Sparheft 9070-00228-8, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 10 283.70, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Das Depositenheft Nr. 114.028/00, ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Saldo von Fr. 10 126.65, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe Inne 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 9. Dezember 1980

Migros Bank, Winterthur

Lago Magglore, Lulno

Bevorzugte Lage, ruhig, sehr sonnig, unverbauter Blick.
Grundstück: 2200 m² Bauland.
Schönes Haus im Dorfstil mit 3 Wohnungen, Garten.
Kleines Haus 5 bis 6 Wohnungen, Garten.
Schreiben an: P.O. Box 69, 1226 Chêne-Bourg, Genève.

Gesucht Kardes Occ. A 6

Krautli AG
Badenerstrasse 734, 8048 Zürich
Telefon 01 62 80 62

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. - auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Eurinvest SA

Société Générale de Participations et de Développement (Holding)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 23 décembre 1980, à 14 h., au siège social, 4, rue Ami Lullin, à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1979.
- Rapport des contrôleurs sur l'exercice 1979.
- Approbation des comptes, répartition des bénéfices, décharge au conseil d'administration.
- Nominations statutaires.
- Divers et imprévus.

Le conseil d'administration



Roho Data AG, St. Gallen

Wir haben unsere Dienstleistungen erweitert und empfehlen uns neben:

- EDV-Analyse/Organisation/Programmierung
- EDV-Datcenter

neu auch für:

- Buchhaltungen, Revisionen
 - Gründungen
 - Betriebs- und Organisationsfragen
 - Steuerberatung
 - Verwaltung von Immobilien
- Ihre Aufträge führen wir zuverlässig, prompt und diskret aus.



Roho Data AG, St. Gallen

Achsenstrasse 15, Tel. 071 25 60 44
Postfach 485, 9006 St. Gallen

Nouvelle publication

Budgets de ménages de salariés en 1975

92^e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef de ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Insrieren Sie!

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB und 47 ff. des Dekrets vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars)

Erblasser:

Schmitz-Wullschlegler Erich

geboren 8. August 1922, von Wangen an der Aare, Ehemann der Marie Anna, geborene Wullschlegler, Notar, wohnhaft gewesen in Herzogenbuchsee, Erlenweg 36.

Eingabefrist bis und mit 25. Januar 1981:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsrathalteramt von Wangen;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Beat Salzmann, Gurten-gasse 2, 3001 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Kurt Schädeli, Bücherexperte, Belpbergstrasse 46c, 3110 Münsingen.

Bern, den 12. Dezember 1980

Der Beauftragte:
Beat Salzmann, Notar
Telefon 031 22 04 42